

LawnMaster®

Operator's Manual / Manual del Operador / Manuel de l'opérateur

EN Chipper FD1504

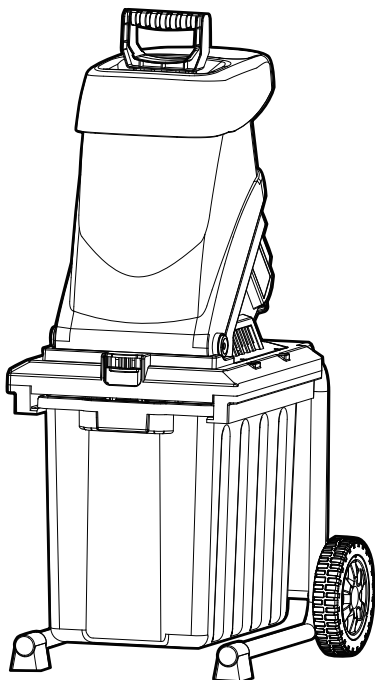
Save this manual for future reference

ES Astilladora FD1504

Guarde este manual para futuras referencias

FR Déchiqueteuse FD1504

Conservez ce manuel pour toute référence ultérieure



Read all safety rules and instructions carefully before operating this tool.

Distributed By: Suzhou Cleva Electric Appliance Co., Ltd.

NO.8 Ting Rong Street 215122 Suzhou - China



Lea atentamente todas las normas e instrucciones de seguridad antes de utilizar esta herramienta.

Distribuido por: Suzhou Cleva Electric Appliance Co., Ltd.

NO.8 Ting Rong Street 215122 Suzhou - China



Lisez attentivement toutes les règles de sécurité et les instructions avant d'utiliser cet outil.

Distribué par : Suzhou Cleva Electric Appliance Co., Ltd.

NO.8 Ting Rong Street 215122 Suzhou - Chine



EN **TABLE OF CONTENTS**

Section	Page
TABLE OF CONTENTS	2
SPECIFICATIONS	3
IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS	4-8
SYMBOLS	9-10
KNOW YOUR CHIPPER	11
ASSEMBLY	12-14
OPERATION	15-18
MAINTENANCE	19-22
TROUBLESHOOTING	23
LAWNMASTER® WARRANTY	24
EXPLODED VIEW	25
PARTS LIST	26
NOTES	27-28

CHIPPER FD1504

Nominal Current	15 A
Nominal Voltage	120 V~60 Hz
Speed	3700 ±10% rpm
Maximum Cutting Diameter	1.8" (45 mm)
Volume Of Collection Box	11.89 gal (45 L)
Weight	29.54 lbs (13.4 kg)

NOTE: The max. branch thickness that can be chipped is dependent on the type of wood and the quality of the goods being cut, but never thicker than 1.8" in diameter.

For hard wood (e.g. oak/beech branches), the max. branch thickness that can be chipped is less than for soft wood (e.g. pine/spruce wood). For dry or knotted wood, the cutting thickness may also be less.

This chipper is designed for dry material only. Never place green material or bamboo into the chipper.

EN **IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS**

WARNING

READ AND UNDERSTAND ALL INSTRUCTIONS.

Failure to follow all instructions listed below may result in electric shock, fire, and/or serious personal injury:

WARNING

To avoid mistakes that could cause serious injury, do not plug in the chipper until the following steps have been read thoroughly.

- Avoid dangerous environment. Don't use appliances in damp or wet locations.
 - Don't use in rain.
 - Keep children away. All visitors should be kept at a distance from work area.
 - Dress properly. Do not wear loose clothing or jewelry. They can be caught in moving parts. Use of rubber gloves and substantial footwear is recommended when working outdoors. Wear protective hair covering to contain long hair.
 - Use safety glasses. Always use face or dust mask if operation is dusty.
 - Use hearing protection. Wear ear plugs or muffs when operating this product.
 - Use right appliance. Do not use appliance for any job except that for which it is intended.
 - Ground fault circuit interrupter (GFCI) protection should be provided on the circuit(s) or outlet(s) to be used for the gardening appliance. Receptacles are available having built-in GFCI protection and may be used for this measure of safety.
 - Warning: To reduce the risk of electric shock, use only with an extension cord intended for outdoor use, such as an extension cord of cord type SW-A, SOW-A, STW-A, STOW-A, SJW-A, SJOW-A, SJTW-A or SJTOW-A.
 - Extension cord: Make sure your extension cord is in good condition. When using an extension cord, be sure to use one heavy enough to carry the current your product will draw. An undersized extension cord will cause a drop in line voltage resulting in loss of power and overheating. If in doubt, use the next heavier gage. The smaller the gage number, the heavier the cord. To reduce the risk of disconnection of appliance cord from the extension cord during operating:
 - i. Make a knot; or
 - ii. Use one of the plug-receptacle retaining straps or connectors described in this manual.
 - Avoid unintentional starting. Don't carry plugged or with a finger on switch. Be sure switch is off when plugging in.
 - Don't abuse cord. Never carry the appliance by cord or yank it to disconnect from receptacle. Keep cord away from heat, oil, and sharp edges.
 - Don't force appliance. It will do the job better and with less likelihood of injury working at the rate for which it was designed.
 - Don't overreach. Keep proper footing and balance at all times.
 - Stay alert. Watch what you are doing. Use common sense. Do not operate appliance when you are tired.
 - Disconnect appliance. Disconnect the appliance from the power supply when not in use, before servicing, when changing accessories such as blades, ect.
-

- Store idle appliance indoors. When not in use, appliances should be stored indoors in dry, and high or locked-up place out of reach of children.
- Maintain appliance with care. Keep cutting edges sharp and clean for best performance and to reduce the risk of injury. Follow instructions for lubricating and changing accessories. Inspect appliance cord periodically, and if damaged, have it repaired by an authorized service facility. Inspect extension cords periodically and replace if damaged. Keep handles dry, clean, and free from oil and grease.
- Check for damaged parts. Before further use of the appliance, a guard or other part that is damaged should be carefully checked to determine that it will operate properly and perform its intended function. Check for alignment of moving parts, binding of moving parts, breakage of parts, mounting, and any other condition that may affect its operation. A guard or other parts that are damaged should be properly repaired or replaced by an authorized service center unless indicated elsewhere in this manual.
- When servicing, use only identical replacement parts.
- To reduce the risk of electric shock, this appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other) and will require the use of a polarized extension cord. The appliance plug will fit into a polarized extension cord only one way. If the plug does not fit fully into the extension cord, reverse the plug. If the plug still does not fit, obtain a correct polarized extension cord. A polarized extension cord will require the use of a polarized wall outlet. This plug will fit into the polarized wall outlet only one way. If the plug does not fit fully into the wall outlet, reverse the plug. If the plug still does not fit, contact a qualified electrician to install the proper wall outlet. Do not change the equipment plug, extension cord receptacle, or extension cord plug in any way.
- Always wear eye protection. A yard chipper can throw foreign objects into your eyes which could cause permanent eye damage. **ALWAYS** wear safety goggles (not glasses). Ordinary eyeglasses have only impact-resistant lenses. They are **NOT** safety goggles.

SPECIFIC SAFETY INSTRUCTIONS FOR YARD CHIPPERS

- Be thoroughly familiar with the operation of the chipper before initial use.
- **NEVER** put your hands into the hopper. Always use the push paddle supplied with your chipper to push items into the hopper.
- **DO NOT** try to force objects that exceed the recommended diameter and capacity of the chipper: 1.8" (45 mm).
- **AVOID ACCIDENTAL START-UPS.** Be sure switch is OFF when plugging in and unplugged.
- **DO NOT FORCE THE CHIPPER.** It will do the job better and with less likelihood of injury at the rate for which it was designed.
- Before putting objects into the hopper, remove any stones, debris, or objects that could damage the blades.
- During operation, ensure that there are no other persons or animals within a radius of 50 feet. Stop using the machine while people, especially children, or pets, are nearby.
- **NEVER** reach under the chipper until it has completely stopped. The blade may continue to rotate for a time after being switched OFF.
- **MAKE** all adjustments with the power OFF and the chipper disconnected from the power source.
- **ALWAYS** use accessories provided or recommended by the manufacturer. Do not use substitutes.
- **KEEP** guards in place and in working order. Keep blades sharp. Keep hands and feet away from cutting areas.

EN **IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS**

WARNING

Never place hands near discharge chute. Failure could result in serious injury.

WARNING

Never reach into the hopper until the chipper has come to a complete stop and is unplugged. The chipper will continue to rotate for a few seconds after it is switched off.

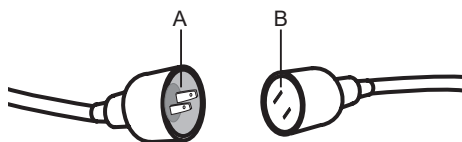
ELECTRICAL INFORMATION

WARNING

TO AVOID ELECTRICAL HAZARDS, FIRE HAZARDS, OR DAMAGE TO THE TOOL, USE PROPER CIRCUIT PROTECTION. YOUR CHIPPER IS WIRED AT THE FACTORY FOR 120V OPERATION. CONNECT TO A 120 V, 15 A CIRCUIT, AND USE A 15 A CIRCUIT BREAKER. TO AVOID SHOCK OR FIRE, IF THE EXTENSION CORD IS WORN, CUT OR DAMAGED IN ANY WAY, REPLACE IT IMMEDIATELY.

DOUBLE INSULATED

This yard chipper has a plug that looks like the one as shown below. The chipper is double insulated to provide a double  thickness of insulation between you and the tool's electrical system. All exposed metal parts are isolated from the internal metal motor components with protective insulation.



- A. 2-prong plug
- B. Properly grounded extension cord

WARNING

USE ONLY IDENTICAL REPLACEMENT PARTS WHEN SERVICING THE CHIPPER TO AVOID INJURY.

 WARNING

DOUBLE INSULATION DOES NOT TAKE THE PLACE OF NORMAL SAFETY PRECAUTIONS WHEN OPERATING THIS TOOL.

 CAUTION

ALWAYS MAKE SURE THAT YOUR OUTLET IS PROPERLY GROUNDED. IF UNCERTAIN, HAVE IT CHECKED BY A CERTIFIED ELECTRICIAN.

 WARNING

THIS LAWN TOOL IS FOR OUTDOOR USE ONLY. DO NOT EXPOSE TO RAIN OR USE IN DAMP LOCATIONS.

GUIDELINES FOR USING EXTENSION CORDS

USE THE PROPER EXTENSION CORD. Make sure your extension cord is in good condition. When using an extension cord, be sure to use one heavy enough to carry the current your product will draw. An undersized cord will cause overheating. The table below shows the correct size to use depending on cord length and nameplate ampere rating. If in doubt, use the next heavier gauge. The smaller the gauge number, the heavier the cord.

Minimum Gauge for Extension Cords (AWG)
(Using 120 V only)

		Total Length of Cord in Feet (meters)			
120V		25ft (7.62m)	50ft (15.24m)	100ft (30.48m)	150ft (45.72m)
Ampere Rating		AWG			
More Than	Not More Than				
0	6	18	16	16	14
6	10	18	16	14	12
10	12	16	16	14	12
12	16	14	12	Not Recommended	

EN **IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS**

Make sure your extension cord is properly wired and in good electrical condition. Always replace a damaged extension cord or have it repaired by a qualified person before use. Keep extension cords away from sharp objects, excessive heat and damp or wet areas.

Use a separate electrical circuit for your tools. This circuit should comprise a wire of at least 12 gauge and should be protected with a 15 A time-delayed fuse. Before connecting the motor to the power line, make sure the switch is in the OFF position and the electric current is identical to that stamped on the motor nameplate. Running at a lower voltage will damage the motor.



WARNING

ALTHOUGH THIS CHIPPER IS DOUBLE INSULATED, THE EXTENSION CORD AND RECEPTACLE MUST STILL BE GROUNDED WHILE IN USE TO PROTECT THE OPERATOR FROM ELECTRICAL SHOCK.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

Refer to them frequently and use them to instruct others who may use this tool. If you loan someone this tool, loan them these instructions also.

Some of the following symbols may be used on this product. Please study them and learn their meaning. Proper interpretation of these symbols will allow you to operate the product better and safer.

SYMBOL	NAME	DESIGNATION/EXPLANATION
V	Volts	Voltage
A	Amperes	Current
Hz	Hertz	Frequency(cycles per second)
W	Watt	Power
min	Minutes	Time
~	Alternating Current	Type of current
n_0	No Load Speed	Rational speed, at no load
	Class II Construction	Double-insulated construction
/min	Per Minute	Revolutions, strokes, surface speed, orbits etc., per minute
	Wet Conditions Alert	Do not expose to rain or use in damp locations.
	Read The Operators Manual	To reduce the risk of injury, user must read and understand Operator's Manual before using this product.
	Eye Protection	Wear eye protection when operating this equipment.
	Ricochet	Thrown objects can ricochet and result in personal injury or property damage.
	Sharp Blade	Danger – Keep hands and feet away from blade.
	Cutting Capacity	Cutting capacity: 1.8" (45 mm).
	Keep Bystanders Away	Keep all bystanders at least 50 ft. away.

The following signal words and meanings are intended to explain the levels of risk associated with this product.

SYMBOL	SIGNAL	MEANING
	DANGER	Indicates an imminently hazardous situation, which, if not avoided, will result in death or serious injury.
	WARNING	Indicates a potentially hazardous situation, which, if not avoided, could result in death or serious injury.
	CAUTION	Indicates a potentially hazardous situation, which, if not avoided, may result in minor or moderate injury.
	NOTICE	(Without Safety Alert Symbol) Indicates a situation that may result in property damage.

SERVICE

Service requires extreme care and knowledge and should be performed only by a qualified service technician. When servicing, use only identical replacement parts.

For troubleshooting or replacement, please call Customer Service for assistance (Toll free number 1-866-384-8432).



WARNING

To avoid serious personal injury, do not attempt to use this product until you read thoroughly and understand completely the Operator's Manual.

If you do not understand the warnings or instructions in the Operator's Manual, do not use this product. Call Customer Service for assistance (Toll free number 1-866-384-8432).

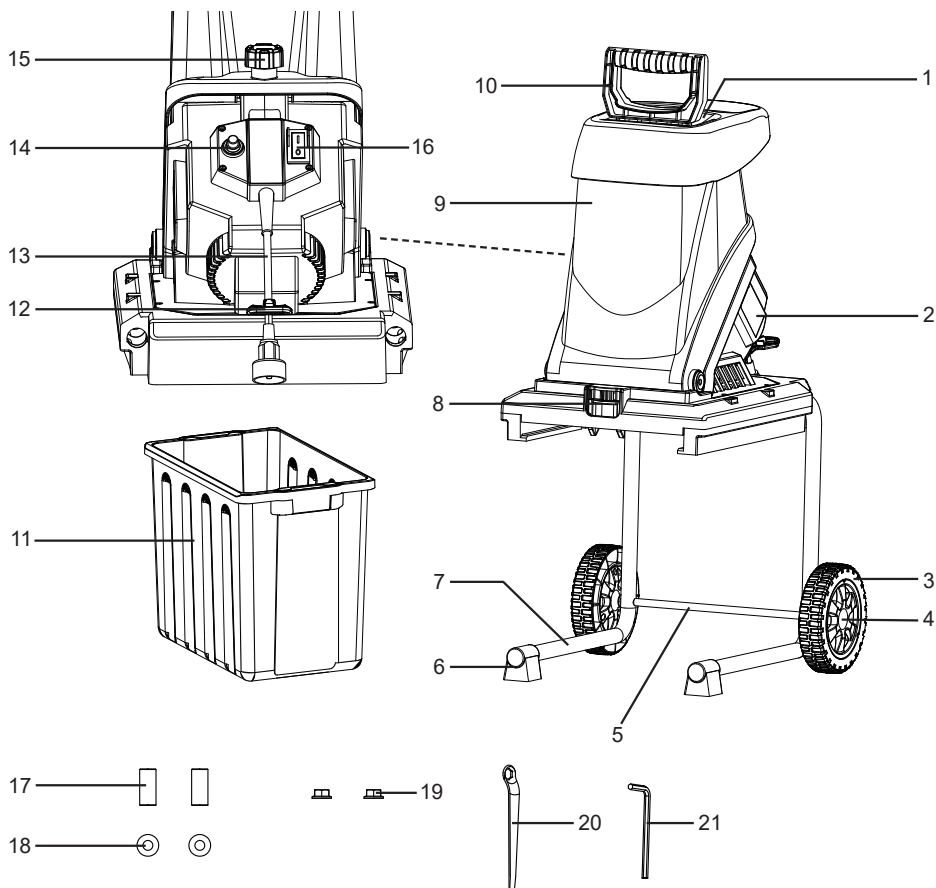


WARNING



The operation of any power tool can result in foreign objects being thrown into your eyes, which can result in severe eye damage. Before beginning power tool operation, always wear safety goggles or safety glasses with side shields and, when needed, a full face shield. We recommend Wide Vision Safety Mask for use over eyeglasses or standard safety glasses with side shields. Always use eye protection which is marked to comply with ANSI Z87.1.

The safe use of this product requires an understanding of the information on the product and in this Operator's Manual as well as a knowledge of the project you are doing. Before use of this product, familiarize yourself with all operating features and safety rules.



Components

- | | | |
|------------------------------|-------------------------|--------------|
| 1. Hopper Chute | 10. Push Paddle | 19. Nut (X2) |
| 2. Lower Hopper Base Section | 11. Collection Box | 20. Wrench |
| 3. Wheel (X2) | 12. Cord Retainer | 21. Hex Key |
| 4. Hub Cap (X2) | 13. Power Cord | |
| 5. Axle | 14. Motor Reset Button | |
| 6. Foot Pad (X2) | 15. Hopper Locking Knob | |
| 7. Chassis (X2) | 16. On/Off Switch | |
| 8. Locking Button | 17. Wheel Bushing (X2) | |
| 9. Removable Upper Housing | 18. Washer (X2) | |

UNPACKING

This product requires assembly.

- Carefully remove the product and any accessories from the box. Make sure all items listed in the packing list are included.
- Inspect the product carefully to make sure no breakage or damage occurred during shipping.
- Do not discard the packing material until you have carefully inspected and satisfactorily operated the product.
- If any parts are damaged or missing, please call Customer Service (Toll free number 1-866-384-8432).

YOU WILL NEED (ITEMS NOT SUPPLIED)

- Suitable Personal Protective Equipment
- Phillips screwdriver

PACKING LIST

- (1) Chipper Unit
- (1) Push Paddle
- (2) Hub Caps
- (2) Wheels
- (2) Nuts
- (1) Axle
- (2) Wheel Bushings
- (2) Washers
- (1) Collection Box
- (1) Wrench
- (1) Hex Key
- (1) Operator's Manual



WARNING

If any parts are damaged or missing, do not operate this product until the parts are replaced. Failure to pay attention to this warning could result in serious personal injury.



WARNING

Do not attempt to modify this product or create accessories not recommended for use with this product. Any such alteration or modification is a misuse and could result in hazardous conditions leading to possible serious personal injury.

WARNING

Do not connect to power supply until assembly is complete. Failure to comply could result in accidental starting and possible serious personal injury.

WARNING

Never operate the chipper without the proper safety devices in place and in correct working order. Never operate the chipper with damaged safety devices. Failure to pay attention to this warning can result in serious personal injury.

ASSEMBLING THE AXLE AND WHEELS

- Lay the chipper unit on its side and rotate each chassis from the pre-installed position to the horizontal position as shown (Fig.1).

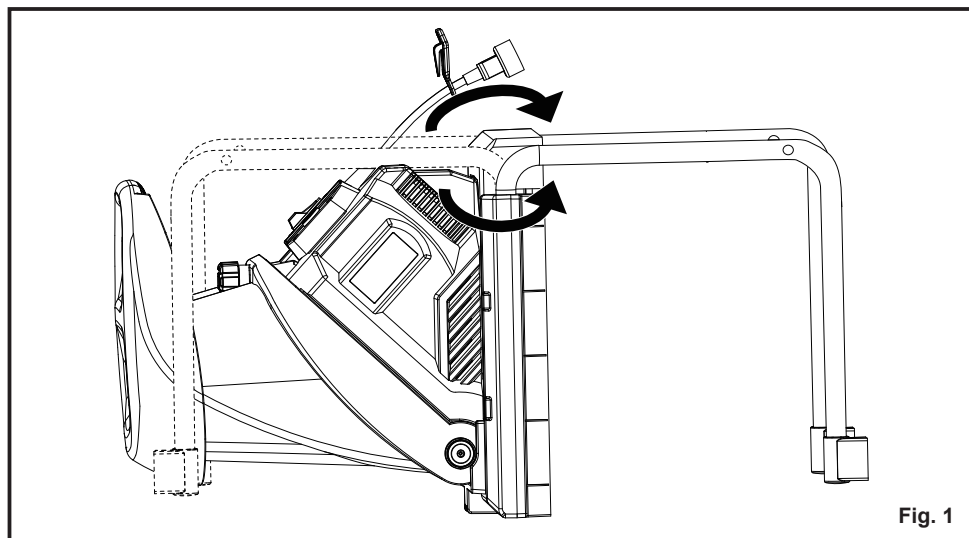


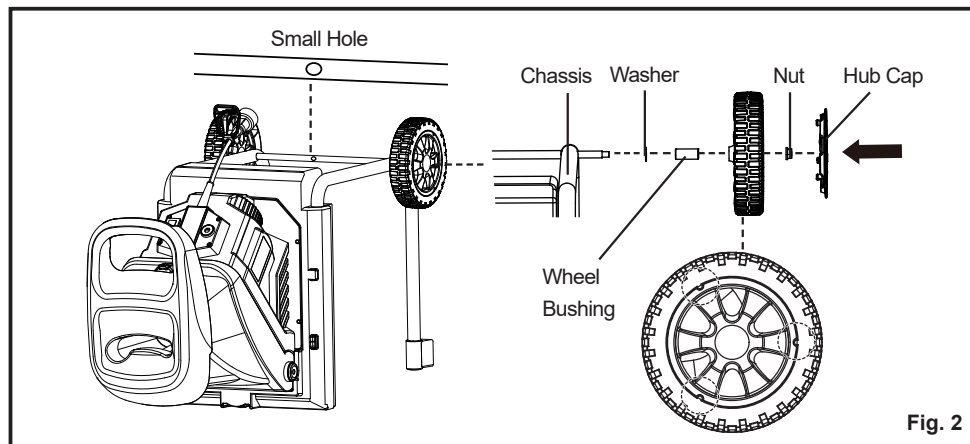
Fig. 1

- Slide the axle through the 2 holes at the curves of chassises. Position a washer and a wheel bushing on one end of the axle. Then assemble a wheel onto the end of the axle. Lastly tighten the nuts onto each end of axle using the wrench supplied (Fig. 2).

NOTE: Insert a hex key supplied into the small hole of the axle and hold down to help stop the axle from rotating when tightening the nuts (Fig. 2).

- Fit the hub caps. Ensure the corresponding gaps and protruding sections on the hub caps and wheels are aligned. Strike the two hub caps with a proper tool until they click into place. Ensure the seams are smooth (Fig. 2).

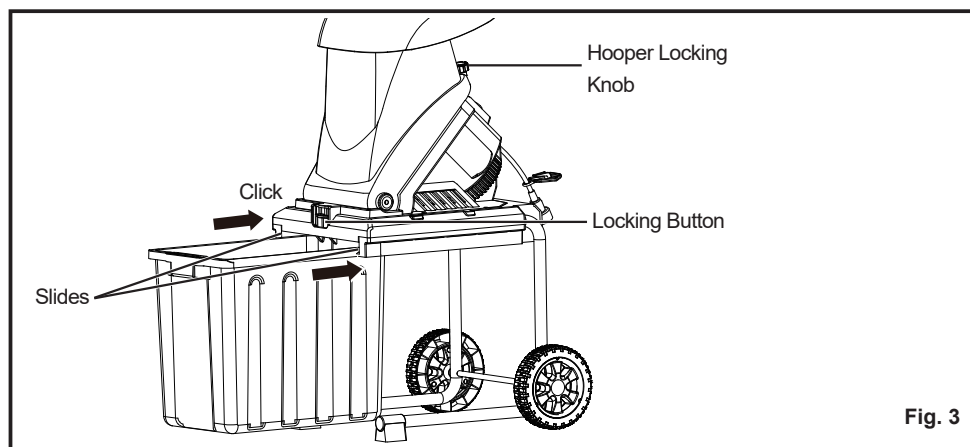
NOTE: Take care when tilting the unit onto its wheels as the machine has an uneven weight distribution when tilted and during wheeled transportation.



ASSEMBLING THE COLLECTION BOX

Stand the chipper upright. Align the collection box with the slides and push it in until a click is heard (Fig.3).

NOTE: Ensure locking button is fully locked and hopper locking knob is screwed before connecting to power to function.





WARNING

Do not allow familiarity with this type of product to make you careless. Always pay attention when operating this product, not doing so can result in serious injury.



WARNING

Always use protective equipment when working with the chipper. Do not use any attachments or accessories not recommended by the manufacturer of this product. The use of attachments or accessories not recommended can result in serious personal injury.



WARNING

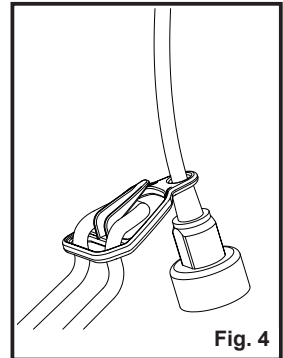
Keep proper balance and footing at all times. Do not overreach. Never stand at a higher level than the base of the machine when feeding material into it.

CONNECTING TO POWER SUPPLY

This product is designed with a cord retainer that prevents the extension cord from being pulled loose during use. Secure the extension cord with cord retainer before use.

- Form a loop with the end of the extension cord. From the right side, pass the loop through the hole in the back of cord retainer and place it around the hook (Fig. 4).
- Slowly pull the loop against tab until all slack is removed.
- Attach the outlet end of the extension cord to the plug on the rear of the chipper's power cord.

NOTE: Use only an approved outdoor extension cord as described previously in this manual.



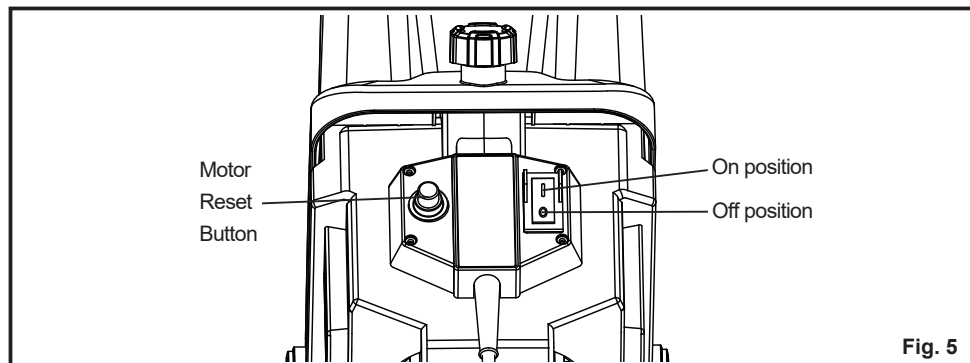
STARTING/STOPPING THE CHIPPER

NOTE: Make sure that the hopper chute is empty before starting. Starting the hopper when full may result in the machine jamming.

- Plug the chipper into a grounded 2-prong outlet.
- Turn the On/Off switch to the 'I' ON position. If the chipper does not start, turn the switch to the 'O' OFF position and press the motor reset button, then turn the switch to the 'I' ON position (Fig. 5).

- Turn the On/Off switch to the 'O' OFF position to turn off the chipper. Allow at least 5 seconds for the blade to stop rotating (Fig. 5).

NOTE: Ensure power On/Off switch is in the 'O' OFF position before plugging in the chipper.

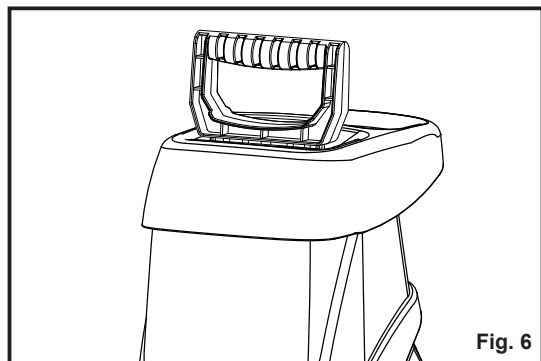


USING YOUR CHIPPER

The chipper is designed to work on yard waste, debris, sticks and twigs up to 1.8" (45 mm) in diameter. Only for dry branch chipping, not designed for leaves, vines, or bamboo. Chipped material will accumulate directly in collection box.

NOTE: This chipper is designed for dry material only. Never place green material or bamboo into chipper.

- Turn ON the chipper.
- Place sticks/yard debris into narrow hopper opening. NEVER place your hands into the hopper chute.
- Use push paddle to help feed yard material into hopper (Fig. 6).
- Turn off the chipper after the sticks/yard debris inside completely crushed and allow it to come to a complete stop.





WARNING

Do not try to chip any material that exceeds the capacity of this tool. Doing so may cause the motor to jam and overheat. Never put your hands in the hopper or near the blade when the tool is running.



WARNING

Always allow 5 seconds or more for the blade to a space between stop and rotating after turning off the chipper.



WARNING

The chipper must be used in the upright position only. Do not operate the chipper if it is lying on its side.

When feeding long woody branches/stems into the chipper, be careful of whip and vibrations as they get caught by the cutter. The cutting device has a tendency to pull branches/stems into the machine. Do not try to impede entry of the material being cut once feeding has started.

EMPTYING THE COLLECTION BOX



WARNING

Avoid filling the collection box too much. Mind that the box will fill unevenly under the discharge duct.

- Turn OFF the chipper.
 - Remove and empty the collection box.
-



WARNING

Always switch off the chipper before emptying the collection box.

OVERLOAD PROTECTION

WARNING

In the event of the chipper being overloaded, e.g. due to branches that are too thick, the chipper will automatically switch off.

This chipper has a reset overload feature. The reset button will restart the motor after it shuts off due to overloading or low voltage.

If the motor stops during operation:

- Turn the ON/OFF switch to the OFF position and unplug the chipper.
- Wait a few minutes to let the motor cool down. Remove the blockages if necessary.
- Plug the chipper back in. Press the motor reset button. Then turn ON the chipper (Fig. 7).

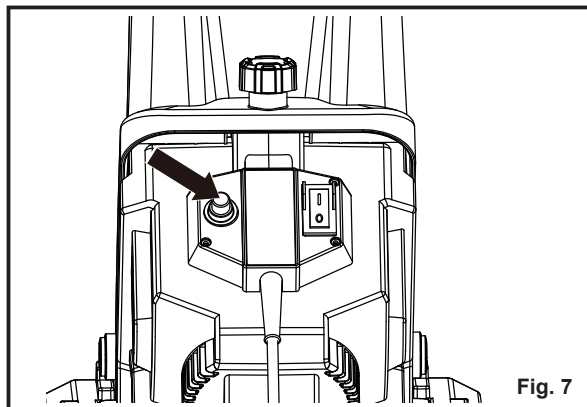


Fig. 7

WARNING

To prevent an accidental start-up if the reset button is pressed, the ON/OFF switch should be in the OFF position. The plug should be removed from the power source while cool down takes place.



WARNING

Always switch the product off, disconnect it from the power supply and let the product cool down before performing maintenance.



WARNING

Do not use any attachments or accessories that are not recommended by the manufacturer of this product. Using attachments or accessories not recommended can result in serious personal injury.



WARNING

Always wear protective, heavy gloves and use protective safety equipment when performing blade maintenance. Ensure the power plug is disconnected from the power supply. Failure to pay attention to this warning could result in serious personal injury.

GENERAL MAINTENANCE

- Keep the chipper clean and in good repair for maximum performance and longevity.
- Before each use, inspect the switch and cord for damage.
- Check for damaged, missing, or worn parts. Check for loose screws, moving parts that are jammed or any other conditions that may affect the operation.
- Do not spray water onto the chipper. Electric shock hazard.
- If abnormal vibration or noise occurs, turn the chipper OFF immediately and correct the problem before further use.
- Do not use the chipper until it is properly repaired or replaced. If necessary, call customer service for assistance.

CLEANING AND STORAGE



WARNING

To avoid injury, electric shock, or damage to the chipper, never allow liquid to flow inside the tool.

- Clean the chipper thoroughly before putting it away. Wipe the outside of the chipper with a dry soft cloth.
 - Remove the hopper from the housing body before cleaning the inside of the hopper.
 - Do not hose down or wash the tool with water.
 - Store the chipper in a safe, dry place well out of reach of children. Do not cover the chipper in nylon bags, as moisture may develop.
-

WARNING

To avoid damage or electric shock, do not use strong solvents or detergents on the plastic housing or plastic components. Certain household cleaners may cause damage and may also cause a shock hazard.

CLEANING OBSTRUCTIONS

If the chipper becomes jammed, power to the motor will automatically cut off. If the chipper jams and cannot be restarted, the following actions should be taken.

- Switch the chipper OFF.
- Disconnect chipper from electric power supply before attempting to unblock any jams.
- Unscrew the hopper locking knob.
- Lift up the upper housing cover so you can clearly see the cutting section.
- Always wear protective, heavy gloves to remove any twigs, branches or other material that may be clogging the blades, hopper chute or discharge chute.
- Re-position the removable upper housing onto the lower hopper base section of the chipper. Secure them into place using the hopper locking knob. Leave the motor a few minutes to cool down, connect the plug and switch on the chipper.

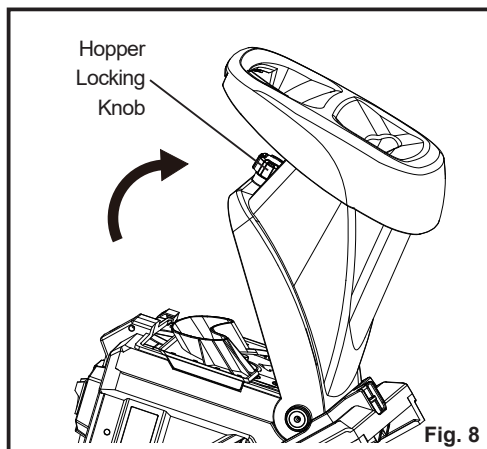
REVERSING & REPLACING THE BLADE

The chipper has two blades that are attached to a rotating support plate. When one side of the blade becomes dull, it can be rotated 180° in order to use the other side.

Replace or properly sharpen any dull blade.

NOTE: ALWAYS handle the blade with care as it is sharp.

- Turn off the chipper and remove the power plug from the outlet.
- Unscrew the hopper locking knob counterclockwise until the upper housing cover can be opened (Fig. 8).



- Carefully lift up the upper housing cover to expose the two blades (Fig. 9).
- Use a screwdriver or wooden dowel (not provided) to hold the blade plate from rotating (Fig. 10).

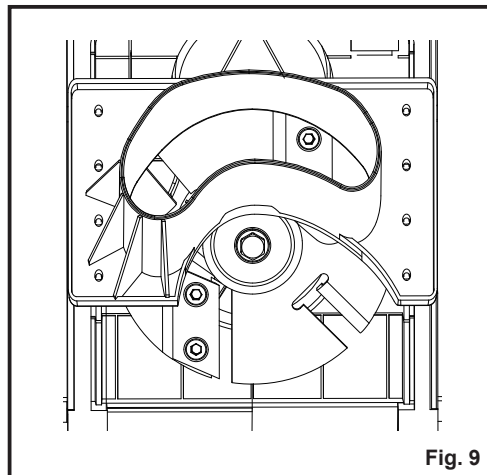


Fig. 9

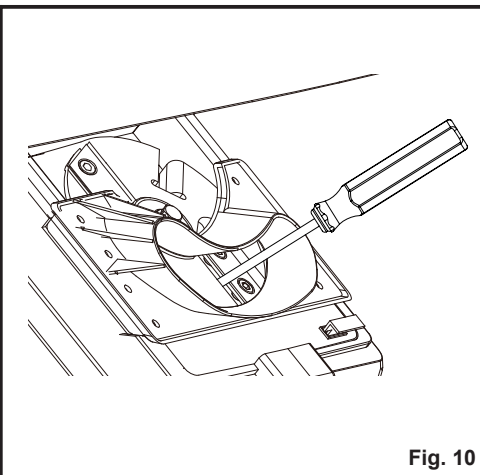


Fig. 10

- Use the hex key supplied to loosen and remove the 2 inner hexagonal headed bolts. Please note the position of the cutting angle of the blade (Fig. 11).
- Remove the blade and rotate it through 180° and fit the blade to the blade plate with the 2 inner hexagonal headed bolts using the hex key. Ensure that the blunt cutting edge is facing downwards (Fig. 12).

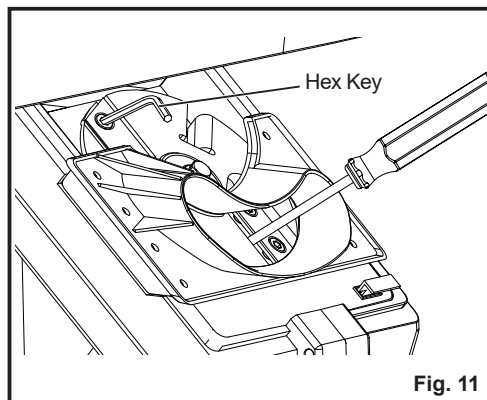


Fig. 11

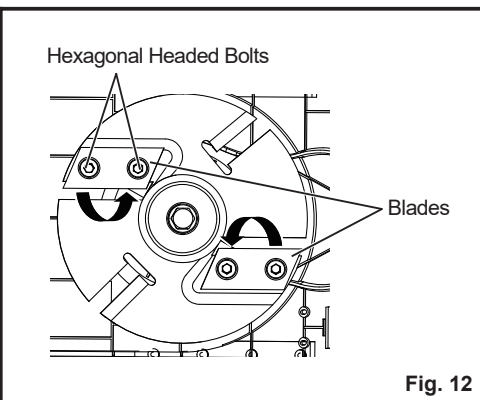


Fig. 12

- Follow the same procedure for the opposite cutting blade. When both cutting edges of the blade have become worn, they must be replaced as a pair. The blades can be re-sharpened, but this must be done by an experienced person using an oil stone. We do not recommend doing this as the weight of each blade is critical to maintaining the balance of the blade plate. Any imbalance could cause damage to the machine and possible injury to the operator.
- Re-position the removable upper housing onto the lower hopper base section of the chipper. Secure them into place using the hopper locking knob.

Suspected malfunctions are often due to causes that the user can fix themselves. Therefore, check the product using this section. In most cases the problem can be solved quickly.

WARNING

Only perform the steps described within these instructions!
 All further inspection, maintenance and repair work must be performed by an authorized service center or a similarly qualified specialist if you cannot solve the problem yourself!
 Gloves and appropriate protective clothing must be worn when performing these instructions. Always turn off the machine, disconnect it from the power supply, and let the product cool down before making any adjustment.

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	SOLUTION
The chipper fails to start.	No power supply.	Check the socket, fuse, cable, wire and plug and have any repairs conducted by a qualified person.
	Overload protection tripped.	Wait until the motor has cooled down. Press the motor reset button, and then restart the chipper.
	Lid of chipper housing is not secured properly.	Tighten the hopper locking knob to secure the chipper housing.
	Locking button is not locked.	Align the collection box with the slides and push it in until a click is heard.
	Hopper locking knob is not screwed.	Check and tighten the hopper locking knob.
Garden waste is not drawn in.	Chipping material is too soft.	Use the push paddle or add dry twigs/ branches.
	Chipping material is in discharge duct.	Remove chipping material from discharge duct.
The chipper does not chip properly.	Blades are dull.	Check the blades. Turn, or replace blades as necessary. Refer to REVERSING & REPLACING THE BLADE section on page 20-22.

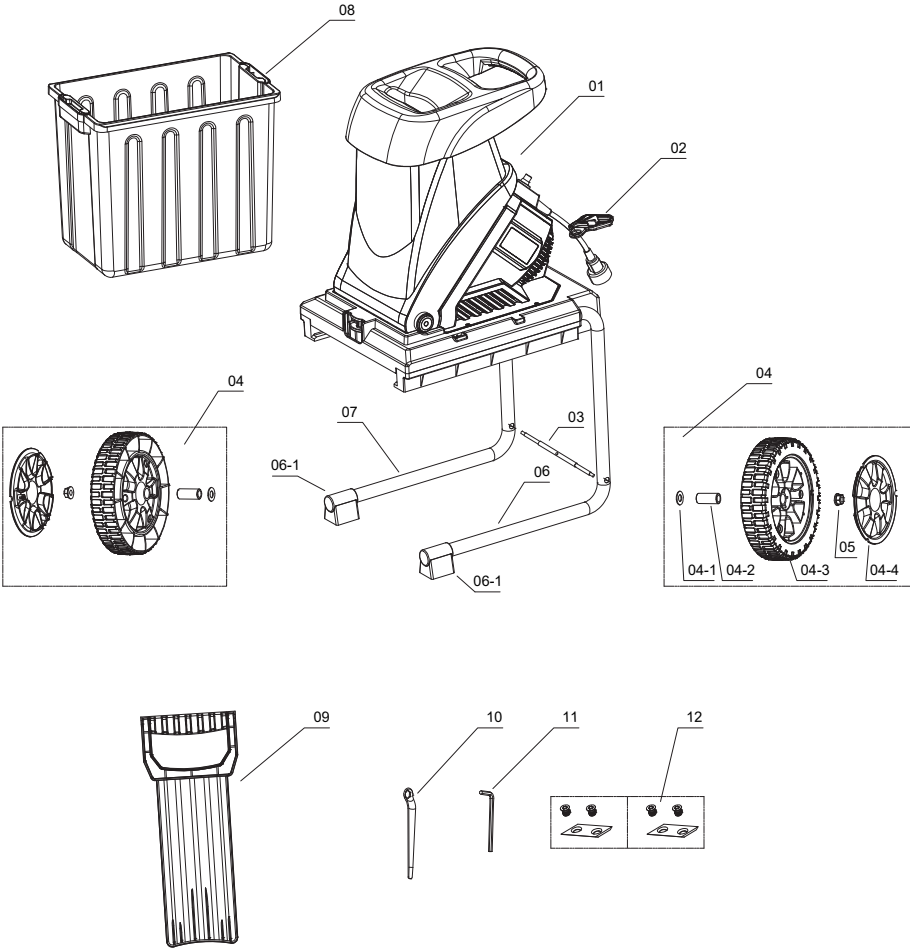
ENLAWNMASTER® WARRANTY

We take pride in producing a high quality, durable product. This LawnMaster® product carries a limited two (2) year warranty against defects in workmanship and materials from date of purchase under normal household use. If product is to be used for commercial, industrial or rental use, a 30-day limited warranty will apply. Warranty does not apply to defects due to direct or indirect abuse, negligence, misuse, accidents, repairs or alterations, and lack of maintenance. Please keep your receipt/packing list as proof of purchase. This warranty gives you specific legal rights, and you may have other rights, which vary from state to state. For product service call Customer Service at 1-866-384-8432.

Items not covered by warranty:

1. Any part that has become inoperative due to misuse, commercial use, abuse, neglect, accident, improper maintenance, or alteration;
2. The unit, if it has not been operated and/or maintained in accordance with the owner's manual;
3. Normal wear, except as noted below;
4. Routine maintenance items such as lubricants, blade sharpening;
5. Normal deterioration of the exterior finish due to use or exposure.

SAVE YOUR RECEIPTS. THIS WARRANTY IS VOID WITHOUT THEM.



EN PARTS LIST

Key Number	Part Number	Description	Quantity
01		Chipper Assembly	1
02		Cord Retainer	1
03		Axle	1
04		Wheel Assembly	2
04-1		Washer	2
04-2		Wheel Bushing	2
04-3		Wheel	2
04-4		Hub Cap	2
05		Nut	2
06		Right Chassis	1
06-1		Foot Pad	2
07		Left Chassis	1
08		Collection Box	1
09		Push Paddle	1
10		Wrench	1
11		Hex Key	1
12	181050119	Blade (X2) & Hexagonal Headed Bolt (X4)	1

Replacement parts highlighted in grey are available for after sales purchase. Replacement of repair or internal parts should only be done by a qualified service professional. Please contact your authorized service dealer or Customer Service at 1-866-384-8432.

NOTES

EN

Sección	Página
ÍNDICE	1
ESPECIFICACIONES	2
INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD	3-7
SÍMBOLOS	8-9
CONOCE TU ASTILLADORA	10
MONTAJE	11-13
OPERACIÓN	14-17
MANTENIMIENTO	18-21
SOLUCIÓN DE PROBLEMAS	22
LAWNMASTER® GARANTÍA	23
VISTA EXPLÍCITA	24
LISTA DE PIEZAS	25
NOTAS	26-27

CHIPPER FD1504

Corriente Nominal	15 A
Tensión Nominal	120 V~60 Hz
Velocidad	3700 $\pm$ 10% rpm
Diámetro Máximo de Corte	1.8" (45 mm)
Volumen de La Caja de Recogida	45 l (11,89 gal)
Peso	29,54 libras (13,4 kg)

NOTA: El grosor máximo de rama que se puede astillar depende del tipo de madera y de la calidad de los productos que se cortan, pero nunca más grueso de 1.8" de diámetro.

Para madera dura (por ejemplo, ramas de roble/ haya), el grosor máximo de rama que se puede astillar es menor que para madera blanda (por ejemplo, madera de pino/abeto). Para madera seca o con nudos, el grosor de corte también puede ser menor.

Esta astilladora está diseñada únicamente para material seco. Nunca coloque material verde o bambú en la astilladora.

ADVERTENCIA

LEA Y COMPRENDA TODAS LAS INSTRUCCIONES.

Si no se siguen todas las instrucciones indicadas a continuación, pueden producirse descargas eléctricas, incendios y/o lesiones personales graves:

ADVERTENCIA

Para evitar errores que podrían causar lesiones graves, no enchufe la astilladora hasta haber leído detenidamente los siguientes pasos.

- Evite entornos peligrosos. No utilice aparatos en lugares húmedos o mojados.
- No usar con lluvia.
- Mantenga alejados a los niños. Todos los visitantes deben mantenerse alejados de la zona de trabajo.
- Vístase adecuadamente. No lleve ropa suelta ni joyas. Pueden engancharse en las piezas móviles. Se recomienda el uso de guantes de goma y calzado resistente cuando se trabaje al aire libre. Llevar protección para el cabello para contener el pelo largo.
- Utilice gafas de seguridad. Utilice siempre mascarilla facial o antipolvo si la operación es polvorienta.
- Utilice protección auditiva. Utilice tapones para los oídos u orejeras cuando utilice este producto.
- Utilice el aparato correcto. No utilice el aparato para ningún trabajo que no sea para el que está destinado.
- Los circuitos o tomas de corriente que se vayan a utilizar para el aparato de jardinería deben estar protegidos por un interruptor de circuito por fallo a tierra (GFCI). Existen receptáculos con protección GFCI integrada que pueden utilizarse para esta medida de seguridad.
- Advertencia: Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, utilice únicamente un cable alargador diseñado para uso en exteriores, como un cable alargador del tipo SW-A, SOW-A, STW-A, STOW-A, SJW-A, SJOW-A, SJTW-A o SJTOW-A.
- Cable alargador: Asegúrese de que su cable alargador está en buenas condiciones. Cuando utilice un cable alargador, asegúrese de que es lo suficientemente grueso como para soportar la corriente que consumirá su producto. Un cable alargador demasiado pequeño provocará una caída de tensión en la línea, con la consiguiente pérdida de potencia y sobrecalentamiento. En caso de duda, utilice el siguiente calibre más grueso. Cuanto menor sea el número de calibre, más pesado será el cable. Para reducir el riesgo de desconexión del cable del aparato del alargador durante el funcionamiento:
 - i. Hacer un nudo; o
 - ii. Utilice una de las correas o conectores de retención del receptáculo del enchufe descritos en este manual.
- Evite el arranque involuntario. No la lleve enchufada o con un dedo en el interruptor. Asegúrese de que el interruptor está apagado cuando lo enchufe.
- No maltrate el cable. Nunca transporte el aparato por el cable ni tire de él para desconectarlo del receptáculo. Mantenga el cable alejado del calor, el aceite y los bordes afilados.

ES INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

- No fuerce el aparato. hará mejor su trabajo y con menos probabilidades de lesionarse trabajando al ritmo para el que fue diseñado.
- No se extienda demasiado. Mantenga el equilibrio y la estabilidad en todo momento.
- Mantente alerta. Vigila lo que haces. Use el sentido común. No utilice el aparato si está cansado.
- Desconecte el aparato. Desconecte el aparato de la red eléctrica cuando no esté en uso, antes de repararlo, al cambiar accesorios como cuchillas, y similares.
- Guarde el aparato inactivo en el interior. Cuando no estén en uso, los aparatos deben guardarse en el interior, en un lugar seco y alto o bajo llave, fuera del alcance de los niños.
- Mantenga el aparato con cuidado. Mantenga los bordes de corte afilados y limpios para obtener el mejor rendimiento y reducir el riesgo de lesiones. Siga las instrucciones para lubricar y cambiar los accesorios. Inspeccione periódicamente el cable del aparato y, si está dañado, hágalo reparar por un servicio técnico autorizado. Inspeccione periódicamente los alargadores y sustitúyalos si están dañados. Mantenga los mangos secos, limpios y libres de aceite y grasa.
- Compruebe si hay piezas dañadas. Antes de seguir utilizando el aparato, debe comprobarse cuidadosamente si una protección u otra pieza está dañada para determinar que funcionará correctamente y realizará la función prevista. Compruebe la alineación de las piezas móviles, el atascamiento de las piezas móviles, la rotura de piezas, el montaje y cualquier otra condición que pueda afectar a su funcionamiento. Una protección u otra pieza que esté dañada debe ser reparada o sustituida adecuadamente por un centro de servicio autorizado, a menos que se indique en otra parte de este manual.
- En caso de mantenimiento, utilice únicamente piezas de recambio idénticas.
- Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, este aparato tiene un enchufe polarizado (una clavija es más ancha que la otra) y requiere el uso de un alargador polarizado. El enchufe del aparato encajará en un alargador polarizado de una sola manera. Si el enchufe no encaja completamente en el alargador, invierta el enchufe. Si el enchufe sigue sin encajar, obtenga un alargador polarizado correcto. Un alargador polarizado requiere el uso de una toma de corriente polarizada. Este enchufe sólo encajará en la toma de corriente polarizada en un sentido. Si el enchufe no encaja completamente en la toma de corriente, inviértalo. Si el enchufe sigue sin encajar, póngase en contacto con un electricista cualificado para que instale la toma de pared adecuada. No cambie el enchufe del equipo, el receptáculo del cable de extensión ni el enchufe del cable de extensión de ninguna manera.
- Lleve siempre protección ocular. Una astilladora de jardín puede arrojar objetos extraños a sus ojos que podrían causarle daños oculares permanentes. Lleve SIEMPRE gafas de seguridad (no anteojos). Las gafas normales sólo tienen lentes resistentes a los impactos. NO son gafas de seguridad.

INSTRUCCIONES ESPECÍFICAS DE SEGURIDAD PARA ASTILLADORAS DE JARDÍN

- Familiarícese a fondo con el funcionamiento de la astilladora antes de utilizarla por primera vez.
- NUNCA introduzca las manos en la tolva. Utilice siempre la pala de empuje suministrada con la astilladora para empujar los objetos dentro de la tolva.
- NO intente forzar objetos que excedan el diámetro y la capacidad recomendados de la astilladora: 1.8" (45 mm).
- EVITE ARRANQUES ACCIDENTALES. Asegúrese de que el interruptor esté en la posición OFF al enchufar y desenchufar.

- NO FUERCE LA ASTILLADORA. Hará el trabajo mejor y con menos probabilidad de lesiones a la velocidad para la que fue diseñada.
- Antes de introducir objetos en la tolva, retire las piedras, escombros u objetos que puedan dañar las cuchillas.
- Durante el funcionamiento, asegúrese de que no haya otras personas o animales en un radio de 15 metros. Deje de utilizar la máquina cuando haya personas, especialmente niños, o animales domésticos cerca.
- NUNCA meta la mano debajo de la astilladora hasta que se haya detenido completamente. La cuchilla puede seguir girando durante un tiempo después de apagarla.
- HAGA todos los ajustes con la alimentación desconectada y la astilladora desconectada de la fuente de alimentación.
- Utilice SIEMPRE los accesorios suministrados o recomendados por el fabricante. No utilice sustitutos.
- MANTENGA las protecciones en su sitio y en buen estado de funcionamiento. Mantenga las cuchillas afiladas. Mantenga las manos y los pies alejados de las zonas de corte.



ADVERTENCIA

No coloque nunca las manos cerca del conducto de descarga. De lo contrario, podría sufrir lesiones graves.



ADVERTENCIA

No introduzca nunca la mano en la tolva hasta que la astilladora se haya detenido por completo y esté desenchufada. La astilladora seguirá girando durante unos segundos después de desconectarla.

INFORMACIÓN ELÉCTRICA



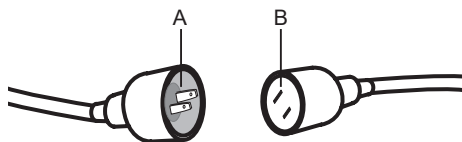
ADVERTENCIA

PARA EVITAR RIESGOS ELÉCTRICOS, RIESGOS DE INCENDIO O DAÑOS A LA HERRAMIENTA, UTILICE LA PROTECCIÓN DE CIRCUITO ADECUADA. SU ASTILLADORA VIENE CABLEADA DE FÁBRICA PARA FUNCIONAR A 120 V. CONECTE A UN CIRCUITO DE 120 V, 15 A, Y UTILICE UN DISYUNTOR DE 15 A. PARA EVITAR DESCARGAS ELÉCTRICAS O INCENDIOS, SI EL CABLE DE EXTENSIÓN ESTÁ DESGASTADO, CORTADO O DAÑADO DE ALGUNA MANERA, SUSTITÚYALO INMEDIATAMENTE.

DOBLE AISLAMIENTO

Esta astilladora de jardín tiene un enchufe parecido al que se muestra a continuación. La astilladora está doblemente  aislada para proporcionar un doble espesor de aislamiento entre usted y el sistema eléctrico de la herramienta. Todas las piezas metálicas expuestas están aisladas de los componentes metálicos internos del motor con aislamiento protector.

ES INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD



A. Enchufe de 2 clavijas

B. Cable alargador con toma de tierra adecuada



ADVERTENCIA

UTILICE ÚNICAMENTE PIEZAS DE REPUESTO IDÉNTICAS CUANDO REALICE EL MANTENIMIENTO DE LA ASTILLADORA PARA EVITAR LESIONES.



ADVERTENCIA

EL DOBLE AISLAMIENTO NO SUSTITUYE A LAS PRECAUCIONES DE SEGURIDAD NORMALES AL UTILIZAR ESTA HERRAMIENTA.



PRECAUCIÓN

ASEGÚRESE SIEMPRE DE QUE LA TOMA DE CORRIENTE ESTÁ CORRECTAMENTE CONECTADA A TIERRA. SI NO ESTÁ SEGURO, HÁGALO REVISAR POR UN ELECTRICISTA CERTIFICADO.



ADVERTENCIA

ESTA HERRAMIENTA PARA CÉSPED ES PARA USO EXCLUSIVO EN EXTERIORES. NO LA EXPONGA A LA LLUVIA NI LA UTILICE EN LUGARES HÚMEDOS.

DIRECTRICES PARA EL USO DE ALARGADORES

UTILICE EL ALARGADOR ADECUADO. Asegúrese de que el cable alargador está en buenas condiciones. Cuando utilice un cable alargador, asegúrese de que es lo suficientemente grueso como para soportar la corriente que consumirá su producto. Un cable demasiado pequeño puede provocar un sobrecalentamiento. La siguiente tabla muestra el tamaño correcto que debe utilizarse en función de la longitud del cable y el amperaje nominal de la placa de características. En caso de duda, utilice el siguiente calibre más grueso. Cuanto menor sea el número de calibre, más grueso será el cable.

Calibre mínimo de los alargadores (AWG)
(Sólo con 120 V)

		Longitud total del cable en pies (metros)			
120V		7,62 m (25 pies)	15,24 m (50 pies)	30,48 m (100 pies)	45,72 m (150 pies)
Amperaje nominal		AWG			
Más que	No más de				
0	6	18	16	16	14
6	10	18	16	14	12
10	12	16	16	14	12
12	16	14	12	No recomendado	

Asegúrese de que su alargador está correctamente cableado y en buenas condiciones eléctricas. Sustituya siempre un alargador dañado o hágalo reparar por una persona cualificada antes de utilizarlo. Mantenga los alargadores alejados de objetos afilados, calor excesivo y zonas húmedas o mojadas. Utilice un circuito eléctrico independiente para sus herramientas. Este circuito debe constar de un cable de calibre 12 como mínimo y debe estar protegido con un fusible temporizado de 15 A. Antes de conectar el motor a la red eléctrica, asegúrese de que el interruptor está en la posición OFF y de que la corriente eléctrica es idéntica a la indicada en la placa de características del motor. El funcionamiento a una tensión inferior dañará el motor.

 ADVERTENCIA

AUNQUE ESTA ASTILLADORA TIENE DOBLE AISLAMIENTO, EL CABLE DE EXTENSIÓN Y EL RECEPTÁCULO DEBEN ESTAR CONECTADOS A TIERRA MIENTRAS SE UTILIZAN PARA PROTEGER AL OPERADOR CONTRA DESCARGAS ELÉCTRICAS.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Consúltelas con frecuencia y utilícelas para instruir a otras personas que puedan utilizar esta herramienta. Si presta esta herramienta a alguien, préstele también estas instrucciones.

Algunos de los siguientes símbolos pueden ser utilizados en este producto. Por favor, estúdielos y aprenda su significado. La correcta interpretación de estos símbolos le permitirá utilizar el producto de forma mejor y más segura.

SÍMBOLO	NOMBRE	DESIGNACIÓN / EXPLICACIÓN
V	Voltios	Tensión
A	Amperios	Actual
Hz	Hertz	Frecuencia (ciclos por segundo)
W	Watts	Potencia
min	Actas	Tiempo
~	Corriente alterna	Tipo de corriente
η_0	Velocidad en vacío	Velocidad racional, en vacío
	Clase II Construcción	Construcción con doble aislamiento
/min	Por minuto	Revoluciones, golpes, velocidad superficial, órbitas, etc, por minuto
	Alerta de condiciones húmedas	No exponer a la lluvia ni utilizar en lugares húmedos
	Lea el manual del operador	Para reducir el riesgo de lesiones, el usuario debe leer y comprender el Manual del operador antes de utilizar este producto.
	Protección ocular	Utilice protección ocular cuando maneje este equipo.
	Ricochet	Los objetos arrojados pueden rebotar y provocar lesiones personales o daños materiales.
	Cuchilla afilada	Peligro - Mantenga las manos y los pies alejados de la cuchilla.
	Capacidad de corte	Capacidad de corte: 1.8" (45 mm).
	Mantener alejados a los transeúntes	Mantenga a todos los transeúntes al menos a 15 metros de distancia.

Las siguientes palabras de advertencia y sus significados pretenden explicar los niveles de riesgo asociados a este producto.

SÍMBOLO	SEÑAL	SIGNIFICADO
	PELIGRO	Indica una situación de peligro inminente que, de no evitarse, provocará la muerte o lesiones graves.
	ADVERTENCIA	Indica una situación potencialmente peligrosa que, de no evitarse, podría provocar la muerte o lesiones graves.
	PRECAUCIÓN	Indica una situación potencialmente peligrosa que, si no se evita, puede provocar lesiones leves o moderadas.
	AVISO	(Sin símbolo de alerta de seguridad) Indica una situación que puede provocar daños materiales.

SERVICIO

El mantenimiento requiere extremo cuidado y conocimiento y sólo debe ser realizado por un técnico cualificado. Al realizar el mantenimiento, utilice únicamente piezas de repuesto idénticas.

Para la solución de problemas o la sustitución, llame al servicio de atención al cliente para obtener asistencia (número gratuito 1-866-384-8432).



ADVERTENCIA

Para evitar lesiones personales graves, no intente utilizar este producto hasta haber leído y comprendido completamente el Manual del operador.

Si no comprende las advertencias o instrucciones del Manual del operador, no utilice este producto. Llame al Servicio de Atención al Cliente para obtener ayuda (número gratuito 1-866-384-8432).



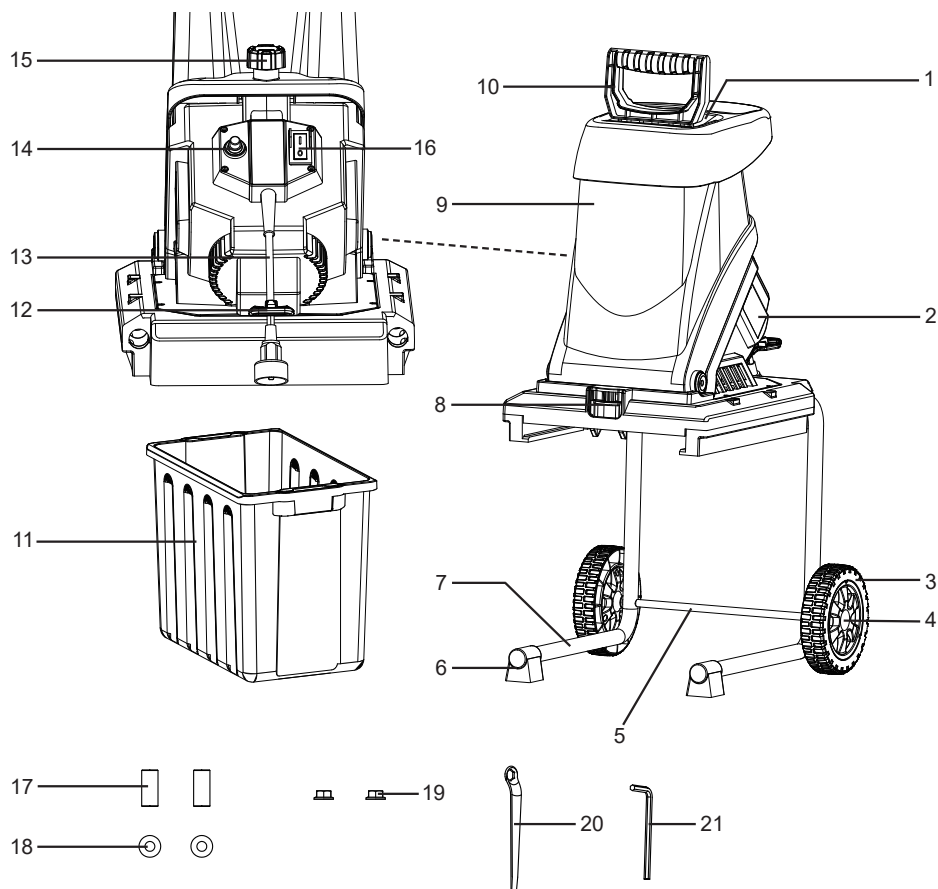
ADVERTENCIA



El manejo de cualquier herramienta eléctrica puede provocar el lanzamiento de objetos extraños a los ojos, lo que puede causar lesiones oculares graves. Antes de empezar a utilizar la herramienta eléctrica, póngase siempre gafas protectoras o gafas de seguridad con protecciones laterales y, cuando sea necesario, una careta completa. Recomendamos la máscara de seguridad Wide Vision para usar sobre gafas o gafas de seguridad estándar con protecciones laterales. Utilice siempre protección ocular que cumpla la norma ANSI Z87.1.

ES CONOCE TU ASTILLADORA

El uso seguro de este producto requiere una comprensión de la información sobre el producto y en este Manual del Operador, así como un conocimiento del proyecto que está intentando. Antes de utilizar este producto, familiarícese con todas las características de funcionamiento y las normas de seguridad.



Componentes:

- | | | |
|--|---------------------------------|--------------------------------------|
| 1. Tolva | 8. Botón de bloqueo | 16. Interruptor de encendido/apagado |
| 2. Sección inferior de la base de la tolva | 9. Carcasa superior extraíble | 17. Buje de rueda (X2) |
| 3. Rueda (X2) | 10. Pala de empuje | 18. Arandela (X2) |
| 4. Tapacubo (X2) | 11. Caja de recogida | 19. Tuerca (X2) |
| 5. Eje | 12. Retenedor de cable | 20. Llave |
| 6. Almohadilla para pies (X2) | 13. Cable de alimentación | 21. Llave hexagonal |
| 7. Chasis (X2) | 14. Botón de reinicio del motor | |
| | 15. Pomo de bloqueo de la tolva | |

DESEMBALAJE

Este producto requiere montaje.

- Saque con cuidado el producto y los accesorios de la caja. Asegúrese de que se incluyen todos los elementos enumerados en la lista de embalaje.
- Inspeccione cuidadosamente el producto para asegurarse de que no se ha roto ni dañado durante el transporte.
- No deseche el material de embalaje hasta que haya inspeccionado cuidadosamente el producto y lo haya utilizado satisfactoriamente.
- Si alguna pieza está dañada o falta, llame al servicio de atención al cliente (número gratuito 1-866-384-8432).

NECESITARÁ (ARTÍCULOS NO SUMINISTRADOS)

- Equipos de protección individual adecuados
- Destornillador Phillips

LISTA DE EMBALAJES

- (1) Unidad astilladora
- (1) Pala de empuje
- (2) Tapacubos
- (2) Ruedas
- (2) Tuercas
- (1) Eje
- (2) Bujes de rueda
- (2) Arandelas
- (1) Caja de recogida
- (1) Llave inglesa
- (1) Llave hexagonal
- (1) Manual del operador



ADVERTENCIA

Si alguna pieza está dañada o falta, no utilice este producto hasta que las piezas hayan sido sustituidas. Si no se presta atención a esta advertencia, podrían producirse lesiones personales graves.



ADVERTENCIA

No intente modificar este producto ni crear accesorios no recomendados para su uso con este producto. Cualquier alteración o modificación de este tipo constituye un uso indebido y podría dar lugar a situaciones peligrosas con posibles lesiones personales graves.

ADVERTENCIA

No conecte el aparato a la red eléctrica hasta que haya finalizado el montaje. De lo contrario, podría producirse un arranque accidental y posibles lesiones personales graves.

ADVERTENCIA

Nunca opere la astilladora sin los dispositivos de seguridad apropiados en su lugar y en correcto funcionamiento. Nunca opere la astilladora con los dispositivos de seguridad dañados. La falta de atención a esta advertencia puede ocasionar lesiones personales graves.

MONTAJE DEL EJE Y LAS RUEDAS

- Coloque la astilladora de lado y gire cada chasis desde la posición preinstalada hasta la posición horizontal, tal como se muestra (Fig.1).

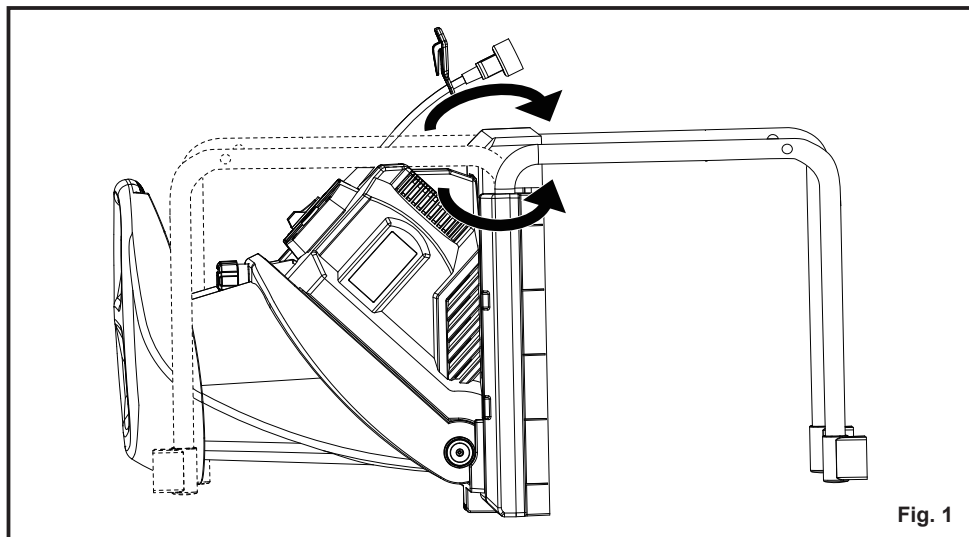


Fig. 1

- Deslice el eje a través de los 2 orificios situados en las curvas de los chasis. Coloque una arandela y un casquillo de rueda en un extremo del eje. Por último, apriete las tuercas en cada extremo del eje con la llave suministrada (Fig. 2).

NOTA: Introduzca la llave hexagonal suministrada en el pequeño orificio del eje y sujétela para evitar que el eje gire al apretar las tuercas (Fig. 2).

- Coloque los tapacubos. Asegúrese de que los huecos correspondientes y las secciones salientes de los tapacubos y las ruedas están alineados. Golpee los dos tapacubos con una herramienta adecuada hasta que encajen en su sitio. Asegúrese de que las juntas estén lisas (Fig. 2).

NOTA: Tenga cuidado al inclinar la unidad sobre sus ruedas, ya que la máquina tiene una distribución de peso desigual cuando está inclinada y durante el transporte sobre ruedas.

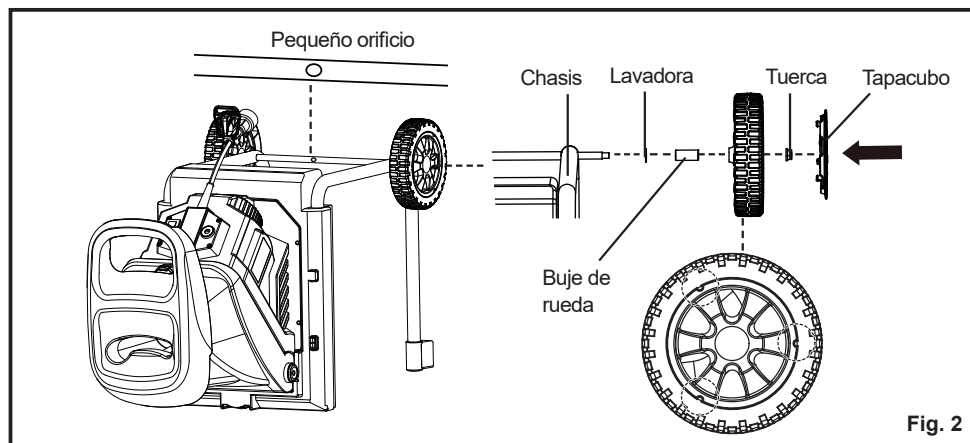


Fig. 2

COLOCACIÓN DE LA CAJA DE RECOGIDA

Coloque la astilladora en posición vertical. Alinee la caja de recogida con las guías y empújela hasta que oiga un clic (Fig.3).

NOTA: Asegúrese de que el botón de bloqueo esté completamente bloqueado y que el pomo de bloqueo de la tolva esté enroscado antes de conectarla a la corriente para que funcione.

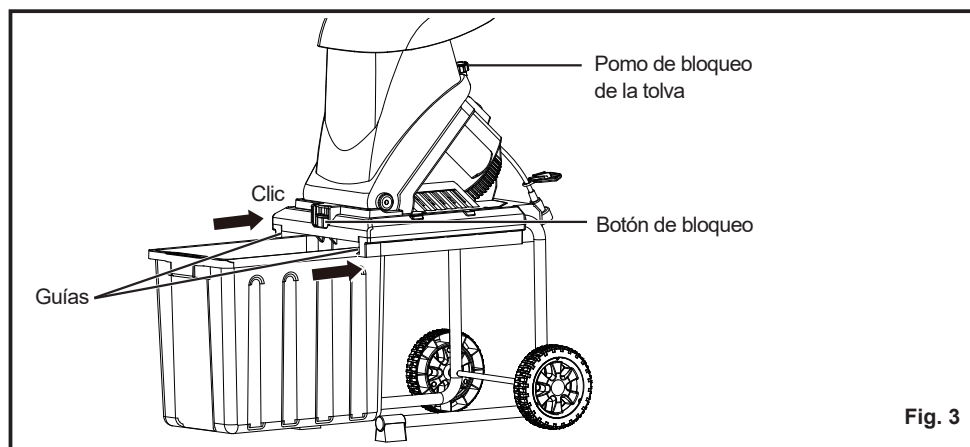


Fig. 3

ADVERTENCIA

No permita que la familiaridad con este tipo de producto le haga descuidado. Preste siempre atención cuando maneje este producto, no hacerlo puede provocar lesiones graves.

ADVERTENCIA

Utilice siempre equipo de protección cuando trabaje con la astilladora. No utilice implementos o accesorios no recomendados por el fabricante de este producto. El uso de implementos o accesorios no recomendados puede provocar lesiones personales graves.

ADVERTENCIA

Mantenga el equilibrio y la estabilidad en todo momento. No se estire demasiado. No se sitúe nunca a un nivel superior al de la base de la máquina cuando introduzca material en ella.

CONEXIÓN A LA RED ELÉCTRICA

Este producto está diseñado con un retenedor de cable que impide que el alargador se suelte durante su uso. Asegure el cable de extensión con el retenedor de cable antes de usarlo.

- Forme un bucle con el extremo del alargador. Desde el lado derecho, pase el bucle por el orificio de la parte posterior del retenedor del cable y colóquelo alrededor del gancho (Fig. 4).
- Tire lentamente del lazo contra la lengüeta hasta que se haya eliminado toda la holgura.
- Conecte el extremo de la toma de corriente del alargador al enchufe situado en la parte posterior del cable de alimentación de la astilladora.

NOTA: Utilice únicamente un cable alargador para exteriores homologado, tal y como se ha descrito anteriormente en este manual.

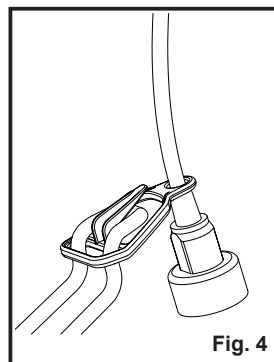


Fig. 4

ARRANQUE/PARADA DE LA ASTILLADORA

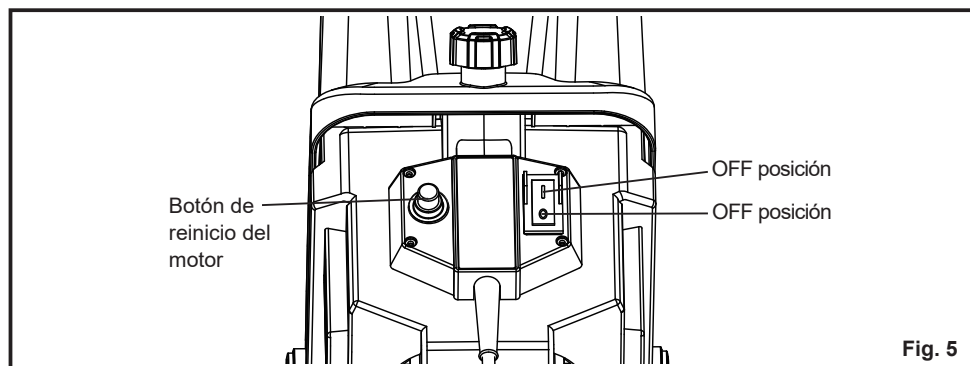
NOTA: Asegúrese de que el conducto de la tolva está vacío antes de arrancar. Arrancar la tolva cuando está llena puede provocar que la máquina se atasque.

- Enchufe la astilladora a una toma de corriente de 2 clavijas con toma de tierra.
- Gire el interruptor de encendido/apagado a la posición 'I' ON. Si la astilladora no arranca, gire el

interruptor a la posición 'O' OFF y pulse el botón de reinicio del motor, luego gire el interruptor a la posición 'I' ON (Fig. 5).

- Gire el interruptor de encendido/apagado a la posición "O" OFF para apagar la astilladora. Espere al menos 5 segundos para que la cuchilla deje de girar (Fig. 5).

NOTA: Asegúrese de que el interruptor de encendido/apagado está en la posición "O" OFF antes de enchufar la astilladora.

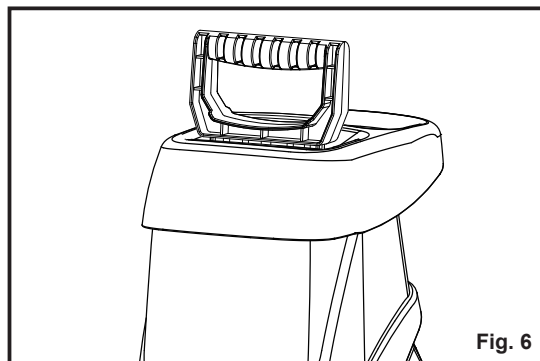


USO DE LA ASTILLADORA

La astilladora está diseñada para trabajar con residuos de jardín, escombros, palos y ramitas de hasta 45 mm (1.8") de diámetro. Sólo para astillar ramas secas, no está diseñada para hojas, enredaderas o bambú. El material astillado se acumulará directamente en la caja de recogida.

NOTA: Esta astilladora está diseñada sólo para material seco. Nunca coloque material verde o bambú en la astilladora.

- Encienda la astilladora.
- Coloque los palos/residuos del jardín en la abertura estrecha de la tolva. NUNCA introduzca las manos en el conducto de la tolva.
- Utilice la pala de empuje para ayudar a introducir el material del patio en la tolva (Fig. 6).



- Apague la astilladora después de que los palos/restos de jardín en su interior hayan sido completamente triturados y deje que se detenga por completo.
-



ADVERTENCIA

No intente picar ningún material que supere la capacidad de esta herramienta. De lo contrario, el motor podría atascarse y sobrecalentarse. No ponga nunca las manos en la tolva ni cerca de la cuchilla cuando la herramienta esté en funcionamiento.



ADVERTENCIA

Deje siempre un espacio de 5 segundos o más para que la cuchilla se detenga y gire después de apagar la astilladora.



ADVERTENCIA

La astilladora sólo debe utilizarse en posición vertical. No utilice la astilladora si está tumbada de lado. Cuando introduzca ramas/tallos leñosos largos en la astilladora, tenga cuidado con los latigazos y las vibraciones, ya que quedan atrapados por el dispositivo de corte. El dispositivo de corte tiene tendencia a tirar de las ramas/tallos hacia el interior de la máquina. No intente impedir la entrada del material a cortar una vez iniciada la alimentación.

VACIADO DE LA CAJA DE RECOGIDA



ADVERTENCIA

Evite llenar demasiado la caja de recogida. Tenga en cuenta que la caja se llenará de forma irregular bajo el conducto de descarga.

- APAGUE la astilladora.
 - Retire y vacíe la caja de recogida.
-



ADVERTENCIA

Apague siempre la astilladora antes de vaciar la caja de recogida.

PROTECCIÓN CONTRA SOBRECARGA



ADVERTENCIA

En caso de sobrecarga de la astilladora, por ejemplo debido a ramas demasiado gruesas, la astilladora se desconectará automáticamente.

Esta astilladora tiene una función de reinicio por sobrecarga. El botón de reinicio reiniciará el motor después de que se apague debido a una sobrecarga o baja tensión.

Si el motor se para durante el funcionamiento:

- Gire el interruptor ON/OFF a la posición OFF y desenchufe la astilladora.
- Espere unos minutos para dejar que el motor se enfríe. Elimine las obstrucciones si es necesario.
- Vuelva a enchufar la astilladora. Pulse el botón de reinicio del motor. A continuación, encienda la astilladora (Fig. 7).

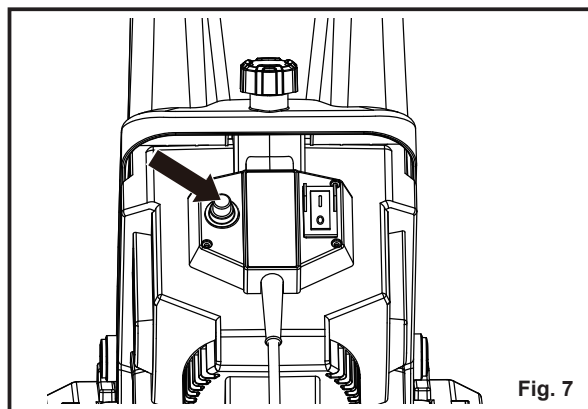


Fig. 7



ADVERTENCIA

Para evitar una puesta en marcha accidental si se pulsa el botón de reinicio, el interruptor ON/OFF debe estar en la posición OFF. El enchufe debe desconectarse de la fuente de alimentación mientras se produce el enfriamiento.



ADVERTENCIA

Apague siempre el producto, desconéctelo de la red eléctrica y deje que se enfríe antes de realizar tareas de mantenimiento.



ADVERTENCIA

No utilice ningún accesorio que no esté recomendado por el fabricante de este producto. El uso de implementos o accesorios no recomendados puede provocar lesiones personales graves.



ADVERTENCIA

Lleve siempre guantes gruesos de protección y utilice equipos de seguridad protectores cuando realice el mantenimiento de las cuchillas. Asegúrese de que el enchufe esté desconectado de la red eléctrica. No prestar atención a esta advertencia podría provocar lesiones personales graves.

MANTENIMIENTO GENERAL

- Mantenga la astilladora limpia y en buen estado para obtener el máximo rendimiento y longevidad.
- Antes de cada uso, compruebe que el interruptor y el cable no estén dañados.
- Compruebe si hay piezas dañadas, faltantes o desgastadas. Compruebe si hay tornillos sueltos, piezas móviles atascadas o cualquier otra condición que pueda afectar al funcionamiento.
- No rocíe agua sobre la astilladora. Peligro de descarga eléctrica.
- Si se producen vibraciones o ruidos anormales, apague la astilladora inmediatamente y corrija el problema antes de seguir utilizándola.
- No utilice la astilladora hasta que haya sido reparada o sustituida correctamente. Si es necesario, llame al servicio de atención al cliente para solicitar asistencia.

LIMPIEZA Y ALMACENAMIENTO



ADVERTENCIA

Para evitar lesiones, descargas eléctricas o daños a la astilladora, nunca permita que fluya líquido dentro de la herramienta.

- Limpie a fondo la astilladora antes de guardarla. Limpie el exterior de la astilladora con un paño suave y seco.
 - Retire la tolva del cuerpo de la carcasa antes de limpiar el interior de la tolva.
 - No lave la herramienta con agua.
-

- Guarde la astilladora en un lugar seguro, seco y fuera del alcance de los niños. No cubra la astilladora con bolsas de nylon, ya que podría formarse humedad.



ADVERTENCIA

Para evitar daños o descargas eléctricas, no utilice disolventes ni detergentes fuertes en la carcasa de plástico ni en los componentes de plástico. Algunos productos de limpieza domésticos pueden causar daños y provocar descargas eléctricas.

LIMPIEZA DE OBSTRUCCIONES

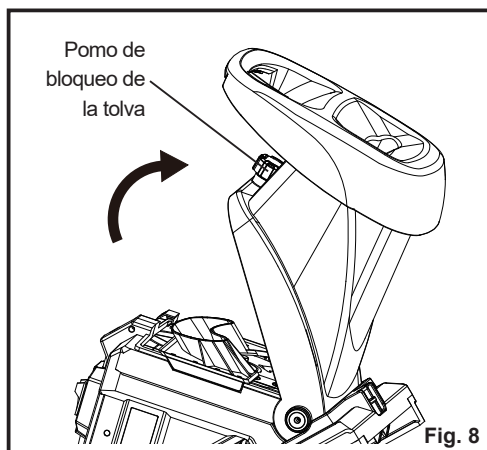
Si la astilladora se atasca, la alimentación del motor se cortará automáticamente. Si la astilladora se atasca y no se puede volver a arrancar, se deben tomar las siguientes medidas.

- Apague la astilladora.
- Desconecte la astilladora de la red eléctrica antes de intentar desbloquear cualquier atasco.
- Desenrosque el pomo de bloqueo de la tolva.
- Levante la tapa superior de la carcasa para que pueda ver claramente la sección de corte.
- Utilice siempre guantes gruesos de protección para retirar las ramitas, ramas u otros materiales que puedan estar obstruyendo las cuchillas, el conducto de la tolva o el conducto de descarga.
- Vuelva a colocar la carcasa superior desmontable en la sección inferior de la base de la tolva de la astilladora. Fíjelos en su sitio utilizando el pomo de bloqueo de la tolva. Deje que el motor se enfríe unos minutos, conecte el enchufe y encienda la astilladora.

INVERSIÓN Y SUSTITUCIÓN DE LA CUCHILLA

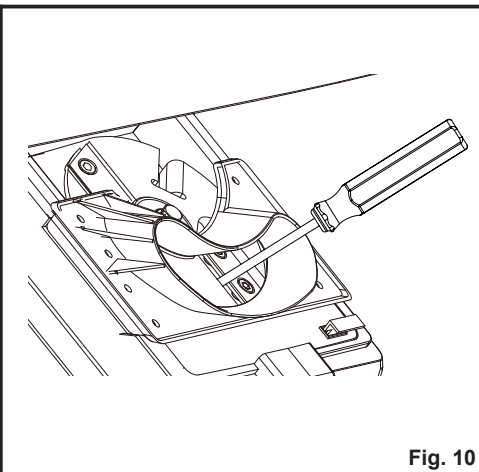
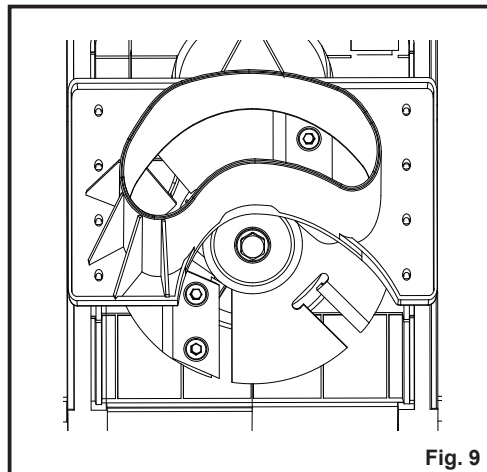
La astilladora tiene dos cuchillas unidas a una placa de soporte giratoria. Cuando un lado de la cuchilla se desafilaba, puede girarse 180° para utilizar el otro lado.

Sustituya o afile adecuadamente cualquier cuchilla desafilada.

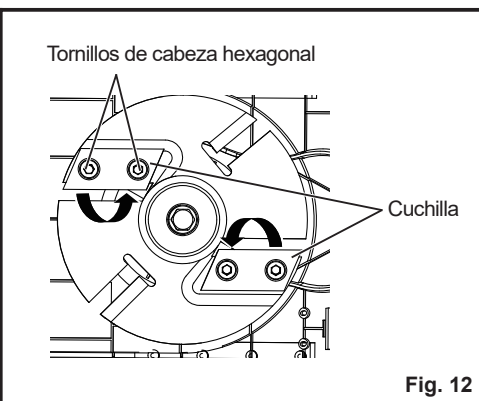
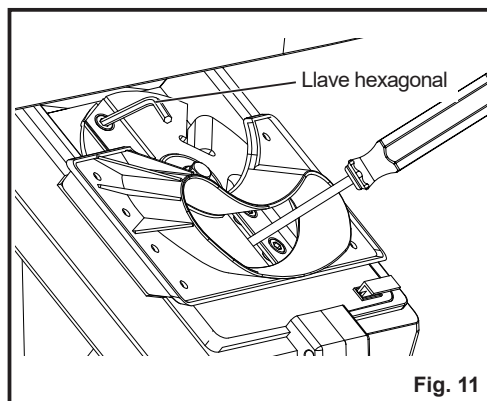


NOTA: Manipule SIEMPRE la cuchilla con cuidado, ya que está afilada.

- Apague la astilladora y desenchúfela de la toma de corriente.
- Desenrosque el pomo de bloqueo de la tolva en el sentido contrario a las agujas del reloj hasta que se pueda abrir la tapa superior de la carcasa (Fig. 8).



- Levante con cuidado la tapa superior de la carcasa para dejar al descubierto las dos cuchillas (Fig. 9).
- Utilice un destornillador o un taco de madera (no suministrado) para evitar que la placa de la cuchilla gire (Fig. 10).



- Utilice la llave hexagonal suministrada para aflojar y retirar los 2 tornillos interiores de cabeza hexagonal. Tenga en cuenta la posición del ángulo de corte de la cuchilla (Fig. 11).
- Retire la cuchilla, gírela 180° y fíjela a la placa de la cuchilla con los 2 tornillos interiores de cabeza hexagonal utilizando la llave hexagonal. Asegúrese de que el borde de corte romo esté orientado hacia abajo.
- Siga el mismo procedimiento para la cuchilla opuesta. Cuando los dos filos de la cuchilla estén desgastados, deben sustituirse por pares. Las cuchillas pueden reafilarse, pero debe hacerlo una persona con experiencia utilizando una piedra de aceite. No recomendamos hacerlo, ya que el peso de cada cuchilla es fundamental para mantener el equilibrio de la placa de cuchillas. Cualquier desequilibrio podría causar daños a la máquina y posibles lesiones al operador.
- Vuelva a colocar la carcasa superior desmontable en la sección inferior de la base de la tolva de la astilladora. Fíjelos en su sitio utilizando el pomo de bloqueo de la tolva.

Las sospechas de mal funcionamiento suelen deberse a causas que el usuario puede solucionar por sí mismo. Por lo tanto, compruebe el producto utilizando esta sección. En la mayoría de los casos, el problema puede resolverse rápidamente.

¡AVISO!

Realice únicamente los pasos descritos en estas instrucciones.

Todos los trabajos de inspección, mantenimiento y reparación posteriores deben ser realizados por un centro de servicio autorizado o un especialista con cualificación similar si no puede solucionar el problema usted mismo.

Para seguir estas instrucciones, utilice guantes y ropa de protección adecuada. Apague siempre la máquina, desconéctela de la red eléctrica y deje que el producto se enfríe antes de realizar cualquier ajuste.

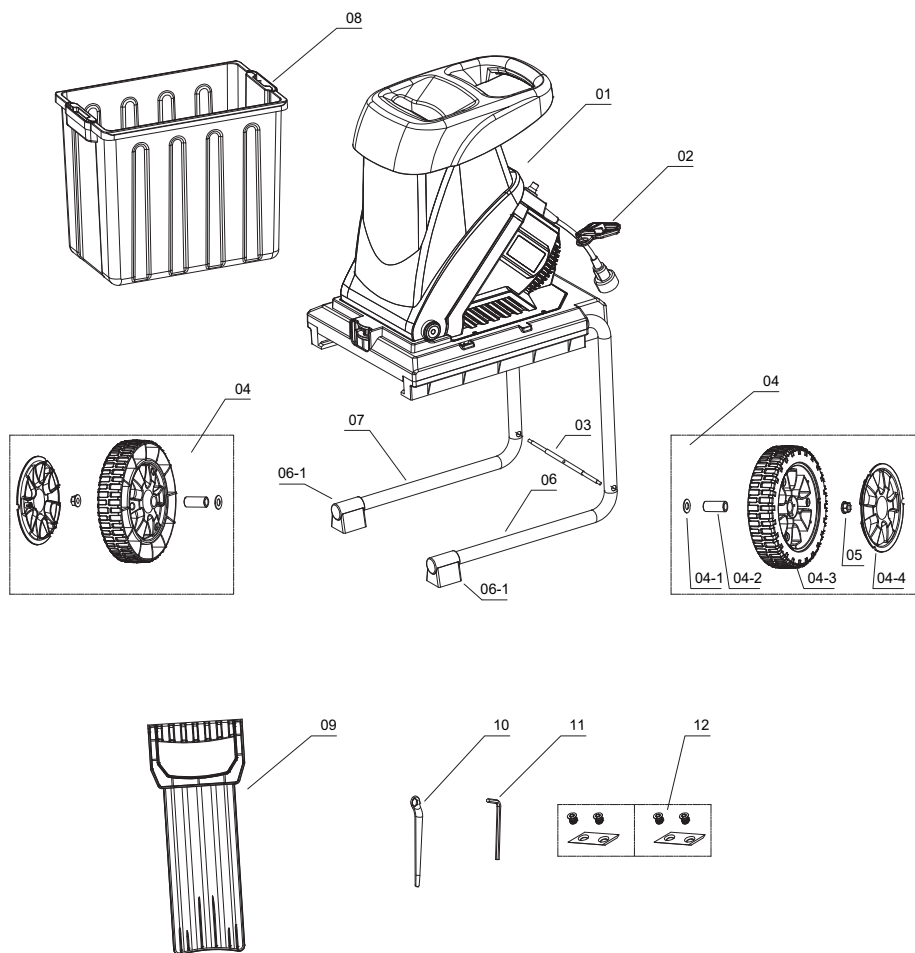
PROBLEMA	POSIBLE CAUSA	SOLUCIÓN
La astilladora no arranca.	No hay suministro eléctrico.	Compruebe la toma de corriente, el fusible, el cable, el hilo y el enchufe, y encargue cualquier reparación a una persona cualificada.
	Se ha disparado la protección contra sobrecargas.	Espere hasta que el motor se haya enfriado. Pulse el botón de reinicio del motor y vuelva a arrancar la astilladora.
	La tapa del alojamiento de la astilladora no está bien sujeta.	Apriete el pomo de bloqueo de la tolva para fijar la carcasa de la astilladora.
	El botón de bloqueo no está bloqueado.	Alinee la caja de recogida con las guías y empújela hasta que se oiga un clic.
	El botón de bloqueo de la tolva no está enroscado.	Compruebe y apriete el botón de bloqueo de la tolva.
Los residuos de jardinería no se aspiran.	El material de astillado es demasiado blando.	Utilice la paleta de empuje o añada ramitas/ramas secas.
	El material astillado está en el conducto de descarga.	Retire el material astillado del conducto de descarga.
La astilladora no astilla correctamente.	Las cuchillas no tienen filo.	Compruebe las cuchillas. Gire o sustituya las cuchillas según sea necesario. Consulte la sección GIRAR Y SUSTITUIR LAS CUCHILLAS en la página 19-21.

Nos enorgullecemos de fabricar un producto duradero y de alta calidad. Este producto LawnMaster® tiene una garantía limitada de dos (2) años contra defectos de fabricación y materiales a partir de la fecha de compra en condiciones normales de uso doméstico. Si el producto se va a utilizar para uso comercial, industrial o de alquiler, se aplicará una garantía limitada de 30 días. La garantía no se aplica a defectos debidos a abuso directo o indirecto, negligencia, mal uso, accidentes, reparaciones o alteraciones y falta de mantenimiento. Conserve su recibo/lista de embalaje como prueba de compra. Esta garantía le otorga derechos legales específicos, y usted puede tener otros derechos, que varían de un estado a otro. Para el servicio del producto llame al Servicio de Atención al Cliente al 1-866-384-8432.

Artículos no cubiertos por la garantía:

1. Cualquier pieza que haya quedado inoperativa por mal uso, uso comercial, abuso, negligencia, accidente, mantenimiento inadecuado o alteración;
2. La unidad, si no ha sido operada y/o mantenida de acuerdo con el manual del propietario;
3. Desgaste normal, excepto en los casos indicados a continuación;
4. Elementos de mantenimiento rutinario como lubricantes, afilado de cuchillas;
5. Deterioro normal del acabado exterior debido al uso o a la exposición.

GUARDE SUS RECIBOS. ESTA GARANTÍA NO ES VÁLIDA SIN ELLOS.



Número clave	Número de pieza	Descripción	Cantidad
01		Montaje de la astilladora	1
02		Retenedor de cable	1
03		Eje	1
04		Montaje de la rueda	2
04-1		Lavadora	2
04-2		Buje de rueda	2
04-3		Rueda	2
04-4		Tapa de buje	2
05		Tuerca	2
06		Chasis derecho	1
06-1		Almohadilla para pies	2
07		Chasis izquierdo	1
08		Caja de recogida	1
09		Pala de empuje	1
10		Llave	1
11		Llave hexagonal	1
12	181050119	Cuchilla (X2) & Tornillo de cabeza hexagonal (X4)	1

Las piezas de repuesto resaltadas en gris están disponibles para su adquisición postventa. La sustitución de piezas de reparación o internas sólo debe ser realizada por un profesional de servicio cualificado. Póngase en contacto con su distribuidor autorizado o con el Servicio de Atención al Cliente llamando al 1-866-384-8432.

This image shows a single sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.

Section	Page
TABLE DES MATIÈRES	1
CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES	2
INSTRUCTIONS IMPORTANTES EN MATIÈRE DE SÉCURITÉ	3-7
SYMBOLES	8-9
CONNAÎTRE SON BROYEUR	10
ASSEMBLAGE	11-13
FONCTIONNEMENT	14-17
ENTRETIEN	18-21
DÉPANNAGE	22
GARANTIE LAWNMASTER®	23
VUE DÉCOUVERTE	24
LISTE DES PIÈCES	25
REMARQUES	26-27

CHIPPER FD1504

Courant nominal	15 A
Tension nominale	120 V~60 Hz
Vitesse	3700 ±10% rpm
Diamètre de coupe maximum	45 mm (1.8")
Volume du boîte de collecte	45 L (11,89 gal)
Poids	13,4 kg (29,54 lbs)

REMARQUE : L'épaisseur maximale des branches qui peuvent être déchiquetées dépend du type de bois et de la qualité des produits coupés, mais elle ne doit jamais dépasser 45 mm (1.8") de diamètre.

Pour le bois dur (par exemple les branches de chêne ou de hêtre), l'épaisseur maximale de la branche qui peut être déchiquetée est inférieure à celle du bois tendre (par exemple le bois de pin ou d'épicéa). Pour le bois sec ou nouveaux, l'épaisseur de coupe peut également être inférieure.

Ce broyeur est conçu pour les matériaux secs uniquement. Ne placez jamais de matériaux verts ou de bambous dans le broyeur.

AVERTISSEMENT

LIRE ET COMPRENDRE TOUTES LES INSTRUCTIONS.

Le non-respect de toutes les instructions énumérées ci-dessous peut entraîner un choc électrique, un incendie et/ou des blessures graves :

AVERTISSEMENT

Pour éviter toute erreur pouvant entraîner des blessures graves, ne branchez pas le broyeur avant d'avoir lu attentivement les étapes suivantes.

- Évitez les environnements dangereux. N'utilisez pas les appareils dans des endroits humides ou mouillés.
- Ne pas utiliser sous la pluie.
- Tenir les enfants à l'écart. Tous les visiteurs doivent être tenus à l'écart de la zone de travail.
- S'habiller correctement. Ne pas porter de vêtements amples ni de bijoux. Ils peuvent se prendre dans les pièces en mouvement. Il est recommandé de porter des gants en caoutchouc et des chaussures solides pour travailler à l'extérieur. Porter un couvre-chef protecteur pour contenir les cheveux longs.
- Utilisez des lunettes de sécurité. Utilisez toujours un masque facial ou un masque anti-poussière si l'opération est poussiéreuse.
- Protection de l'ouïe. Porter des bouchons d'oreille ou des casques antibruit lors de l'utilisation de ce produit.
- Utilisation correcte de l'appareil. Ne pas utiliser l'appareil pour un travail autre que celui pour lequel il est prévu.
- Une protection par disjoncteur de fuite à la terre doit être prévue sur le(s) circuit(s) ou la(les) prise(s) à utiliser pour l'appareil de jardinage. Il existe des prises de courant équipées d'un disjoncteur de fuite à la terre intégré, qui peuvent être utilisées pour cette mesure de sécurité.
- Avertissement: Pour réduire le risque d'électrocution, n'utilisez qu'une rallonge destinée à un usage extérieur, telle qu'une rallonge de type SW-A, SOW-A, STW-A, STOW-A, SJW-A, SJOW-A, SJTW-A ou SJTOW-A.
- Rallonge: Assurez-vous que votre rallonge est en bon état. Si vous utilisez une rallonge, veillez à ce qu'elle soit suffisamment lourde pour supporter le courant que votre produit va tirer. Une rallonge sous-dimensionnée entraînera une baisse de la tension de la ligne, ce qui se traduira par une perte de puissance et une surchauffe. En cas de doute, utilisez le calibre immédiatement supérieur. Plus le numéro de calibre est petit, plus le cordon est lourd. Pour réduire le risque de déconnexion du cordon de l'appareil de la rallonge pendant le fonctionnement :
 - i. Faire un nœud ; ou
 - ii. Utilisez l'une des sangles ou l'un des connecteurs de maintien de la prise décrits dans le présent manuel.
- Éviter les démarrages intempestifs. Ne pas transporter l'appareil branché ou avec un doigt sur l'interrupteur. Veillez à ce que l'interrupteur soit éteint lorsque vous le branchez.

- N'abusez pas du cordon. Ne portez jamais l'appareil par le cordon et ne tirez pas dessus pour le débrancher de la prise. Tenir le cordon à l'écart de la chaleur, de l'huile et des bords tranchants.
- Ne pas forcer l'appareil. Il fera mieux le travail et présentera moins de risques de blessures s'il fonctionne au rythme pour lequel il a été conçu.
- Ne vous étendez pas trop. Gardez toujours une bonne assise et un bon équilibre.
- Restez vigilant. Faites attention à ce que vous faites. Faites preuve de bon sens. N'utilisez pas l'appareil lorsque vous êtes fatigué.
- Débrancher l'appareil. Débranchez l'appareil de l'alimentation électrique lorsqu'il n'est pas utilisé, avant toute opération d'entretien, lors du remplacement d'accessoires tels que les lames, etc.
- Stocker l'appareil inactif à l'intérieur. Lorsqu'ils ne sont pas utilisés, les appareils doivent être stockés à l'intérieur, dans un endroit sec, en hauteur ou fermé à clé, hors de portée des enfants.
- Entretenir l'appareil avec soin. Maintenir les bords coupants affûtés et propres pour obtenir les meilleures performances et réduire les risques de blessures. Suivez les instructions pour la lubrification et le remplacement des accessoires. Inspectez régulièrement le cordon de l'appareil et, s'il est endommagé, faites-le réparer par un centre de service agréé. Inspectez régulièrement les rallonges et remplacez-les si elles sont endommagées. Gardez les poignées sèches, propres et exemptes d'huile et de graisse.
- Vérification des pièces endommagées. Avant de continuer à utiliser l'appareil, il convient de vérifier soigneusement si la protection ou toute autre pièce endommagée fonctionnera correctement et remplira la fonction pour laquelle elle a été conçue. Vérifiez l'alignement des pièces mobiles, le blocage des pièces mobiles, la rupture des pièces, le montage et toute autre condition susceptible d'affecter le fonctionnement de l'appareil. Une protection ou une autre pièce endommagée doit être correctement réparée ou remplacée par un centre de service agréé, sauf indication contraire dans le présent manuel.
- En cas d'entretien, n'utilisez que des pièces de rechange identiques.
- Pour réduire le risque de choc électrique, cet appareil est équipé d'une fiche polarisée (une lame est plus large que l'autre) et nécessite l'utilisation d'une rallonge polarisée. La fiche de l'appareil ne s'insère dans une rallonge polarisée que dans un seul sens. Si la fiche ne s'insère pas complètement dans la rallonge, inversez la fiche. Si la fiche ne s'insère toujours pas, procurez-vous une rallonge polarisée correcte. Une rallonge polarisée nécessite l'utilisation d'une prise murale polarisée. Cette fiche ne s'insère dans la prise murale polarisée que dans un seul sens. Si la fiche ne s'insère pas complètement dans la prise murale, inversez-la. Si la fiche ne s'insère toujours pas, contactez un électricien qualifié pour qu'il installe une prise murale appropriée. Ne modifiez en aucun cas la fiche de l'appareil, la prise de la rallonge ou la fiche de la rallonge.
- Portez toujours une protection oculaire. Un broyeur de jardin peut projeter des corps étrangers dans vos yeux, ce qui peut provoquer des lésions oculaires permanentes. Portez TOUJOURS des lunettes de sécurité (et non des lunettes de vue). Les lunettes ordinaires n'ont que des verres résistants aux chocs. Ce ne sont PAS des lunettes de sécurité.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ SPÉCIFIQUES POUR LES BROyeurs DE CHANTIER

- Familiarisez-vous avec le fonctionnement du broyeur avant de l'utiliser pour la première fois.
- Ne mettez JAMAIS les mains dans la trémie. Utilisez toujours la palette de poussée fournie avec votre broyeur pour pousser les objets dans la trémie.

- N'essayez PAS de forcer des objets qui dépassent le diamètre et la capacité recommandés pour le broyeur : 45 mm (1.8").
- ÉVITER LES DÉMARRAGES ACCIDENTELS. Veillez à ce que l'interrupteur soit sur OFF lorsque vous branchez et débranchez l'appareil.
- NE FORCEZ PAS LE BROYLEUR. Il fera le travail mieux et avec moins de risques de blessures à la vitesse pour laquelle il a été conçu.
- Avant de placer des objets dans la trémie, retirez les pierres, les débris ou les objets qui pourraient endommager les lames.
- Pendant le fonctionnement de la machine, assurez-vous qu'il n'y a pas d'autres personnes ou animaux dans un rayon de 15 mètres. Cessez d'utiliser la machine si des personnes, en particulier des enfants ou des animaux, se trouvent à proximité.
- Ne mettez JAMAIS la main sous le broyeur avant qu'il ne soit complètement arrêté. La lame peut continuer à tourner pendant un certain temps après avoir été arrêtée.
- Effectuez tous les réglages lorsque l'appareil est hors tension et que le broyeur est déconnecté de la source d'alimentation.
- Utilisez TOUJOURS les accessoires fournis ou recommandés par le fabricant. Ne pas utiliser de substituts.
- GARDER les protections en place et en état de marche. Garder les lames bien affûtées. Garder les mains et les pieds à l'écart des zones de coupe.



AVERTISSEMENT

Ne jamais placer les mains à proximité de la goulotte d'éjection. Une défaillance pourrait entraîner des blessures graves.



AVERTISSEMENT

Ne mettez jamais la main dans la trémie tant que le broyeur n'est pas complètement arrêté et débranché. Le broyeur continuera à tourner pendant quelques secondes après avoir été éteint.

INFORMATIONS ÉLECTRIQUES

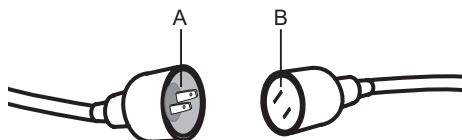


AVERTISSEMENT

POUR ÉVITER LES RISQUES ÉLECTRIQUES, LES RISQUES D'INCENDIE OU LES DOMMAGES À L'OUTIL, UTILISEZ UNE PROTECTION DE CIRCUIT APPROPRIÉE. VOTRE BROYLEUR EST CÂBLÉ EN USINE POUR UN FONCTIONNEMENT EN 120V. BRANCHEZ-LA SUR UN CIRCUIT DE 120 V, 15 A, ET UTILISEZ UN DISJONCTEUR DE 15 A. POUR ÉVITER TOUT RISQUE D'ÉLECTROCUTION OU D'INCENDIE, SI LA RALLONGE EST USÉE, COUPÉE OU ENDOMMAGÉE DE QUELQUE MANIÈRE QUE CE SOIT, REMPLACEZ-LA IMMÉDIATEMENT.

DOUBLE ISOLATION

Cette déchiqueteuse de jardin a une prise qui ressemble à celle illustrée ci-dessous. La déchiqueteuse est doublement isolée afin de fournir une double  épaisseur d'isolation entre vous et le système électrique de l'outil. Toutes les pièces métalliques exposées sont isolées des composants métalliques internes du moteur par une isolation protectrice.



A Fiche à 2 broches

B Rallonge électrique correctement mise
à la terre



AVERTISSEMENT

N'UTILISEZ QUE DES PIÈCES DE RECHANGE IDENTIQUES LORS DE L'ENTRETIEN DU BROEUR AFIN D'ÉVITER LES BLESSURES.



AVERTISSEMENT

LA DOUBLE ISOLATION NE REMPLACE PAS LES MESURES DE SÉCURITÉ NORMALES LORS DE L'UTILISATION DE CET OUTIL.



ATTENTION

ASSUREZ-VOUS TOUJOURS QUE VOTRE PRISE DE COURANT EST CORRECTEMENT MISE À LA TERRE. EN CAS DE DOUTE, FAITES-LA VÉRIFIER PAR UN ÉLECTRICIEN CERTIFIÉ.



AVERTISSEMENT

CET OUTIL DE JARDINAGE DOIT ÊTRE UTILISÉ À L'EXTÉRIEUR UNIQUEMENT. NE PAS EXPOSER À LA PLUIE OU UTILISER DANS DES ENDROITS HUMIDES.

INSTRUCTIONS IMPORTANTES EN MATIÈRE DE SÉCURITÉ **FR**

LIGNES DIRECTRICES POUR L'UTILISATION DES RALLONGES ÉLECTRIQUES

UTILISER LA RALLONGE APPROPRIÉE. Assurez-vous que votre rallonge est en bon état. Lorsque vous utilisez une rallonge, veillez à ce qu'elle soit suffisamment lourde pour supporter le courant que votre produit va tirer. Un cordon de taille insuffisante entraînera une surchauffe. Le tableau ci-dessous indique le calibre à utiliser en fonction de la longueur du cordon et de l'intensité nominale indiquée sur la plaque signalétique. En cas de doute, utilisez le calibre immédiatement supérieur. Plus le numéro de calibre est petit, plus le cordon est lourd.

Calibre minimum pour les rallonges (AWG) (Utilisation de 120 V uniquement)

		Longueur totale du cordon en pieds (mètres)			
120V		25ft (7.62m)	50ft (15.24m)	100ft (30.48m)	150ft (45.72m)
Intensité nominale		AWG			
Plus de	Pas plus de				
0	6	18	16	16	14
6	10	18	16	14	12
10	12	16	16	14	12
12	16	14	12	Non recommandé	

Assurez-vous que votre rallonge est correctement câblée et en bon état électrique. Remplacez toujours une rallonge endommagée ou faites-la réparer par une personne qualifiée avant de l'utiliser. Éloignez les rallonges des objets tranchants, de la chaleur excessive et des zones humides ou mouillées.

Utilisez un circuit électrique séparé pour vos outils. Ce circuit doit être constitué d'un fil de calibre 12 au minimum et être protégé par un fusible temporisé de 15 A. Avant de raccorder le moteur au réseau électrique, assurez-vous que l'interrupteur est en position OFF et que le courant électrique est identique à celui indiqué sur la plaque signalétique du moteur. Une tension inférieure endommagerait le moteur.



AVERTISSEMENT

BIEN QUE CE BROYEUR SOIT DOUBLEMENT ISOLÉ, LA RALLONGE ET LA PRISE DOIVENT TOUJOURS ÊTRE MISES À LA TERRE PENDANT L'UTILISATION AFIN DE PROTÉGER L'OPÉRATEUR CONTRE LES CHOCS ÉLECTRIQUES.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS

Consultez-les fréquemment et utilisez-les pour instruire d'autres personnes susceptibles d'utiliser cet outil. Si vous prêtez cet outil à quelqu'un, prêtez-lui également ces instructions.

Certains des symboles suivants peuvent être utilisés sur ce produit. Veuillez les étudier et apprendre leur signification. Une interprétation correcte de ces symboles vous permettra d'utiliser le produit de manière plus efficace et plus sûre.

SYMBOLE	NOM	DESIGNATION / EXPLANATION
V	Volts	Tension
A	Ampères	Actuel
Hz	Hertz	Fréquence (cycles par seconde)
W	Watts	Puissance
min	Procès-verbal	L'heure
~	Courant alternatif	Type de courant
n_0	Vitesse à vide	Vitesse rationnelle, à vide
	Construction de classe II	Construction à double isolation
/min	Par minute	Révolutions, courses, vitesse de surface, orbites, etc, par minute
	Alerte aux conditions humides	Ne pas exposer à la pluie ou utiliser dans des endroits humides
	Lire le manuel de l'opérateur	Pour réduire le risque de blessure, l'utilisateur doit lire et comprendre le manuel de l'opérateur avant d'utiliser ce produit.
	Protection des yeux	Porter des lunettes de protection lors de l'utilisation de cet équipement.
	Ricochet	Les objets projetés peuvent ricocher et provoquer des blessures ou des dégâts matériels.
	Lame tranchante	Danger - Ne pas approcher les mains et les pieds de la lame.
	Capacité de coupe	Capacité de coupe : 45 mm (1.8")
	Tenir les badauds à l'écart	Gardez tous les spectateurs à une distance d'au moins 50 pieds.

Les mots-indicateurs suivants et leur signification ont pour but d'expliquer les niveaux de risque associés à ce produit.

SYMBOLE	SIGNAL	SIGNIFICATION
	DANGER	Indique une situation dangereuse imminente qui, si elle n'est pas évitée, entraînera la mort ou des blessures graves.
	AVERTISSEMENT	Indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner la mort ou des blessures graves.
	ATTENTION	Indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner des blessures mineures ou modérées.
	AVIS	(Sans symbole d'alerte de sécurité) Indique une situation pouvant entraîner des dommages matériels.

SERVICE

L'entretien nécessite une attention et des connaissances extrêmes et ne doit être effectué que par un technicien qualifié. Lors de l'entretien, n'utilisez que des pièces de rechange identiques.

Pour le dépannage ou le remplacement, veuillez appeler le service clientèle (numéro gratuit 1-866-384-8432).



AVERTISSEMENT

Pour éviter des blessures graves, n'essayez pas d'utiliser ce produit avant d'avoir lu et compris entièrement le manuel de l'opérateur.

Si vous ne comprenez pas les avertissements ou les instructions du manuel d'utilisation, n'utilisez pas ce produit. Appelez le service clientèle pour obtenir de l'aide (numéro gratuit 1-866-384-8432).



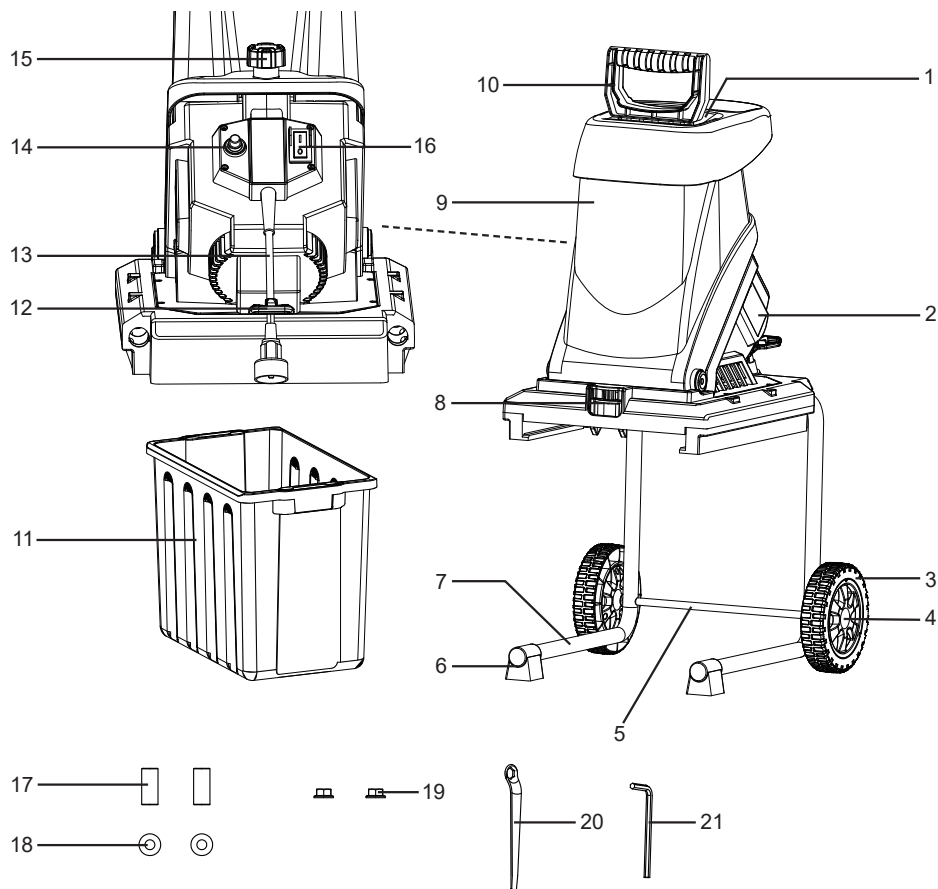
AVERTISSEMENT



L'utilisation d'un outil électrique peut entraîner la projection de corps étrangers dans les yeux, ce qui peut provoquer de graves lésions oculaires. Avant de commencer à utiliser un outil électrique, portez toujours des lunettes de sécurité ou des lunettes de sécurité avec écrans latéraux et, si nécessaire, un masque facial complet. Nous recommandons le port d'un masque de sécurité à large champ de vision par-dessus des lunettes de vue ou des lunettes de sécurité standard avec écrans latéraux. Utilisez toujours une protection oculaire conforme à la norme ANSI Z87.1.

FR CONNAÎTRE SON BROYEUR

Pour utiliser ce produit en toute sécurité, il faut comprendre les informations figurant sur l'appareil dans le présent manuel d'utilisation, et connaître le projet que l'on entreprend. Avant d'utiliser ce produit, familiarisez-vous avec toutes les caractéristiques de fonctionnement et les règles de sécurité.



Composants :

- | | | |
|---|--|-------------------------------|
| 1. Chute de trémie | 8. Bouton de verrouillage | 16. Interrupteur marche/arrêt |
| 2. Section de la base de la trémie inférieure | 9. Boîtier supérieur amovible | 17. Douille de roue (X2) |
| 3. Roue (X2) | 10. Poussée de la pagaie | 18. Rondelle (X2) |
| 4. Cache-moyeu (X2) | 11. Boîte de collecte | 19. Écrou (X2) |
| 5. Essieu | 12. Retenue de cordon | 20. Clé à molette |
| 6. Coussin de pied (X2) | 13. Cordon d'alimentation | 21. Clé hexagonale |
| 7. Châssis (X2) | 14. Bouton de réinitialisation du moteur | |
| | 15. Bouton de verrouillage de la trémie | |

DEBALLAGE

Ce produit nécessite un assemblage.

- Retirez soigneusement le produit et les accessoires éventuels de la boîte. Assurez-vous que tous les éléments énumérés dans la liste d'emballage sont inclus.
- Inspectez soigneusement le produit pour vous assurer qu'il n'a pas été cassé ou endommagé pendant le transport.
- Ne jetez pas le matériel d'emballage avant d'avoir soigneusement inspecté le produit et de l'avoir utilisé de manière satisfaisante.
- Si des pièces sont endommagées ou manquantes, veuillez appeler le service clientèle (numéro gratuit 1-866-384-8432).

VOUS AUREZ BESOIN (ÉLÉMENTS NON FOURNIS)

- Équipement de protection individuelle approprié
- Tournevis cruciforme

LISTE D'EMBALLAGE

- (1) Unité de déchetage
- (1) Poussoir
- (2) Enjoliveurs de moyeu
- (2) Roues
- (2) Écrous
- (1) Essieu
- (2) Douilles de roue
- (2) Rondelles
- (1) Boîte de collecte
- (1) Clé à molette
- (1) Clé hexagonale
- (1) Manuel de l'opérateur



AVERTISSEMENT

Si des pièces sont endommagées ou manquantes, n'utilisez pas ce produit tant que les pièces n'ont pas été remplacées. Le non-respect de cet avertissement peut entraîner des blessures graves.



AVERTISSEMENT

N'essayez pas de modifier ce produit ou de créer des accessoires dont l'utilisation n'est pas recommandée avec ce produit. Toute altération ou modification de ce type constitue une mauvaise utilisation et peut entraîner des conditions dangereuses, voire des blessures graves.

AVERTISSEMENT

Ne pas brancher l'alimentation électrique tant que l'assemblage n'est pas terminé. Le non-respect de cette consigne peut entraîner un démarrage accidentel et des blessures graves.

AVERTISSEMENT

Ne jamais utiliser le broyeur sans que les dispositifs de sécurité appropriés soient en place et en bon état de fonctionnement. N'utilisez jamais le broyeur si les dispositifs de sécurité sont endommagés. Le non-respect de cet avertissement peut entraîner des blessures graves.

ASSEMBLAGE DU ESSIEU ET DES ROUES

- Couchez le broyeur sur le côté et faites pivoter chaque châssis de la position préinstallée à la position horizontale comme indiqué (Fig.1).

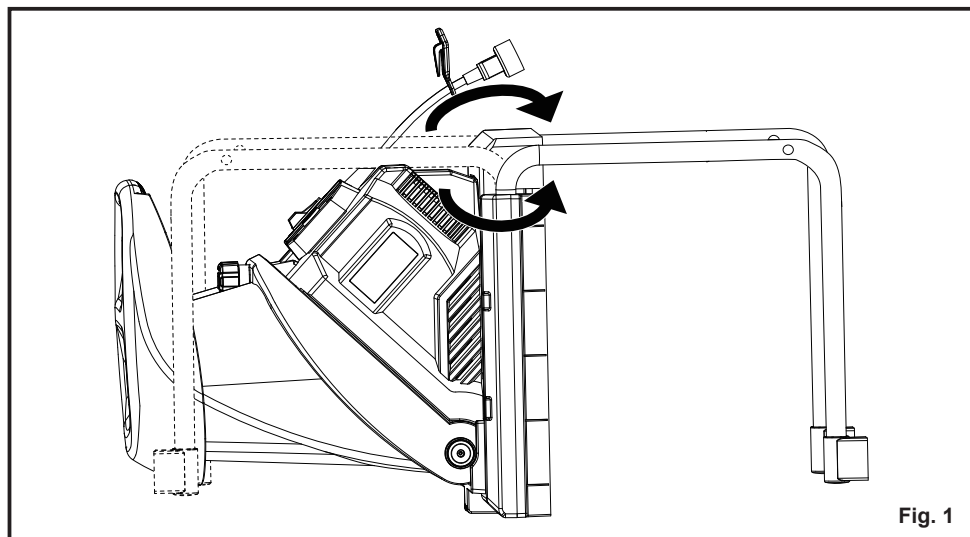
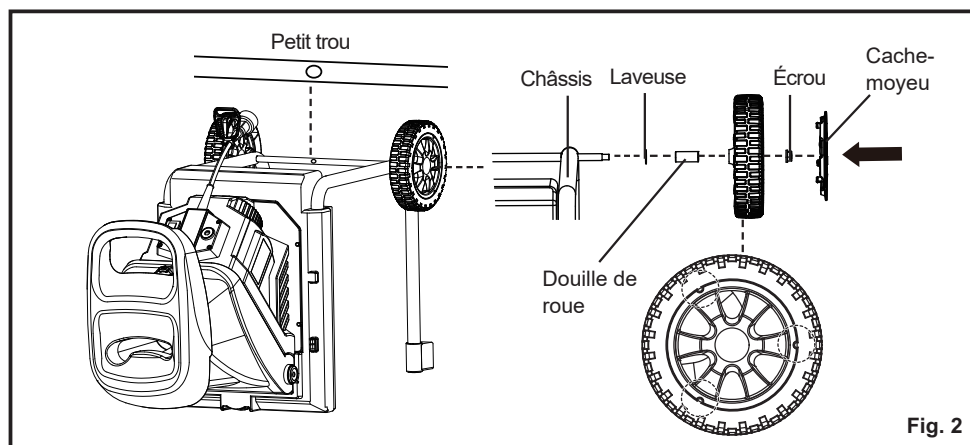


Fig. 1

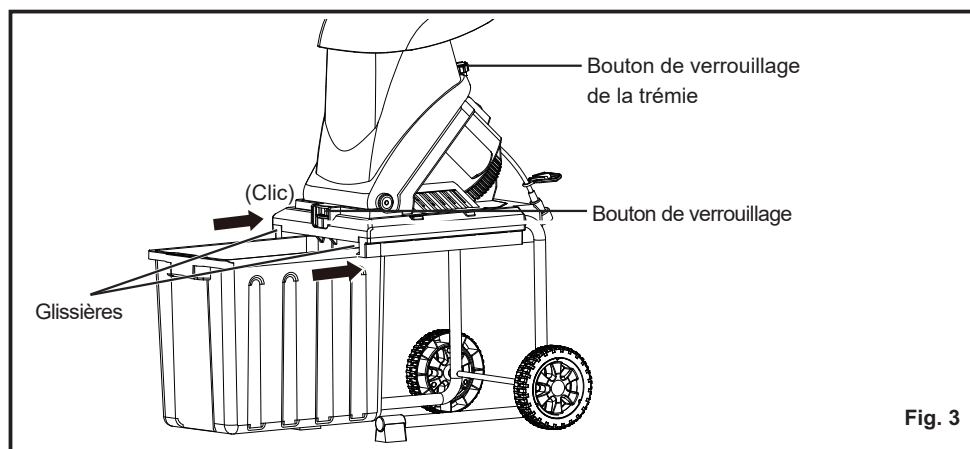
- Glissez l'essieu dans les deux trous situés aux courbes des châssis. Placez une rondelle et une douille de roue à une extrémité de l'axe. Enfin, serrez les écrous sur chaque extrémité de l'axe à l'aide de la clé fournie (Fig. 2).

REMARQUE : Insérez une clé hexagonale fournie dans le petit trou de l'essieu et maintenez-la enfoncée pour empêcher l'essieu de tourner lorsque vous serrez les écrous (Fig. 2).



- Montez les enjoliveurs. Veillez à ce que les espaces et les parties saillantes des enjoliveurs et des roues soient alignés. Frappez les deux enjoliveurs à l'aide d'un outil approprié jusqu'à ce qu'ils s'enclenchent. Assurez-vous que les joints sont lisses (Fig. 2).

REMARQUE : Soyez prudent lorsque vous basculez l'appareil sur ses roues, car la répartition du poids de la machine est inégale lorsqu'elle est basculée et pendant le transport sur roues.



FIXATION DU BOÎTE DE COLLECTE

Placez le broyeur à la verticale. Alignez le boîte de collecte avec les glissières et poussez-le jusqu'à ce que vous entendiez un déclic (Fig. 3).

REMARQUE : Assurez-vous que le bouton de verrouillage est complètement verrouillé et que le bouton de verrouillage de la trémie est vissé avant de brancher l'appareil pour qu'il fonctionne.

AVERTISSEMENT

Ne laissez pas la familiarité avec ce type de produit vous rendre négligent. Soyez toujours attentif lorsque vous utilisez ce produit, sinon vous risquez de vous blesser gravement.

AVERTISSEMENT

Utilisez toujours un équipement de protection lorsque vous travaillez avec le broyeur . N'utilisez pas d'outils ou d'accessoires non recommandés par le fabricant de ce produit. L'utilisation d'outils ou d'accessoires non recommandés peut entraîner des blessures graves.

AVERTISSEMENT

Gardez toujours un bon équilibre et une bonne assise. Ne vous étendez pas trop. Ne vous tenez jamais à un niveau plus élevé que la base de la machine lorsque vous l'alimentez en matériau.

RACCORDEMENT À L'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE

Ce produit est conçu avec un dispositif de retenue du cordon qui empêche la rallonge de se détacher pendant l'utilisation. Fixez la rallonge à l'aide du dispositif de retenue du cordon avant de l'utiliser.

- Formez une boucle avec l'extrémité de la rallonge. Depuis le côté droit, faites passer la boucle par le trou situé à l'arrière du dispositif de retenue du cordon et placez-la autour du crochet (Fig. 4).
- Tirez lentement la boucle contre la languette jusqu'à ce que tout le mou soit éliminé.
- Branchez l'extrémité de la rallonge sur la prise située à l'arrière du cordon d'alimentation du broyeur.

REMARQUE : N'utilisez qu'une rallonge extérieure approuvée, comme décrit précédemment dans ce manuel.

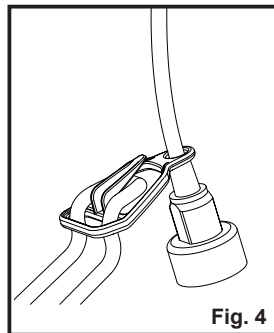


Fig. 4

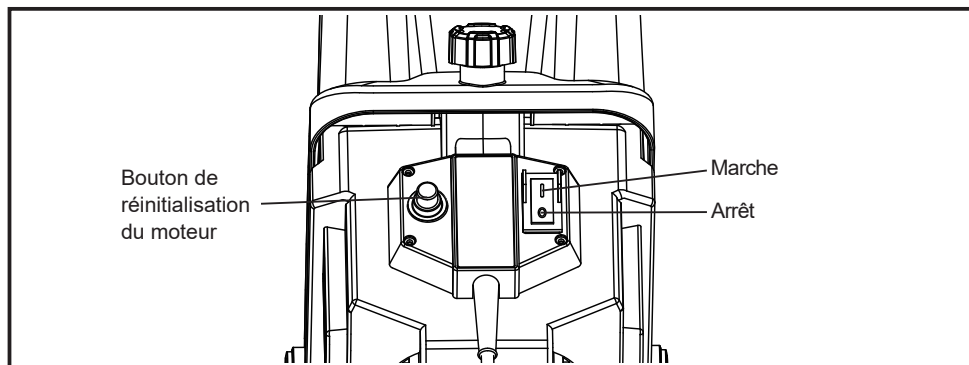
DÉMARRAGE/ARRÊT DU BROYEUR

REMARQUE : Assurez-vous que la goulotte de la trémie est vide avant de démarrer. Le démarrage de la trémie lorsqu'elle est pleine peut entraîner le blocage de la machine.

- Branchez le broyeur sur une prise de courant à deux broches reliée à la terre.
- Placez l'interrupteur marche/arrêt sur la position "I" ON. Si le broyeur ne démarre pas, placez l'interrupteur en position "O" OFF et appuyez sur le bouton de réinitialisation du moteur, puis placez l'interrupteur en position "I" ON (Fig. 5).

- Placez l'interrupteur Marche/Arrêt en position 'O' OFF pour éteindre le broyeur. Attendez au moins 5 secondes pour que la lame cesse de tourner (Fig. 5).

REMARQUE : Assurez-vous que l'interrupteur marche/arrêt est en position "O" OFF avant de brancher le broyeur.



UTILISATION DE VOTRE BROYEUR

Le broyeur est conçu pour travailler sur les déchets de jardin, les débris, les bâtons et les brindilles jusqu'à 45 mm (1.8") de diamètre. Il est uniquement destiné au déchiquetage de branches sèches et n'est pas conçu pour les feuilles, les lianes ou les bambous. Les matériaux déchiquetés s'accumulent directement dans le boîte de collecte.

REMARQUE : Ce broyeur est conçu pour les matériaux secs uniquement. Ne placez jamais de matériaux verts ou de bambous dans le broyeur.

- Mettez le broyeur en marche.
- Placez les bâtons/débris de jardin dans l'ouverture étroite de la trémie. Ne placez JAMAIS vos mains dans la goulotte de la trémie.
- Utilisez la palette de poussée pour aider à introduire le matériau de jardinage dans la trémie (Fig. 6).
- Arrêtez le broyeur une fois que les bâtons et les débris de jardin ont été complètement broyés et laissez-le s'arrêter complètement.

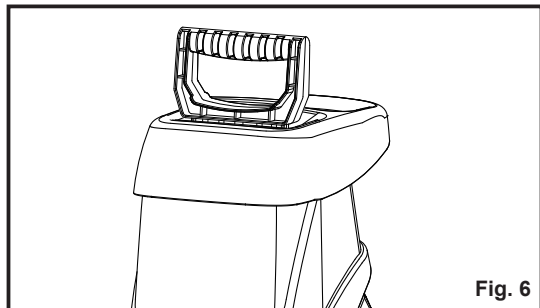


Fig. 6

AVERTISSEMENT

N'essayez pas de découper un matériau qui dépasse la capacité de cet outil. Vous risqueriez de bloquer le moteur et de le faire surchauffer. Ne mettez jamais vos mains dans la trémie ou près de la lame lorsque l'outil est en marche.

AVERTISSEMENT

Laissez toujours 5 secondes ou plus à la lame pour s'arrêter et tourner après avoir éteint le broyeur.

AVERTISSEMENT

Le broyeur ne doit être utilisé qu'en position verticale. Ne pas utiliser le broyeur s'il est couché sur le côté.

Lorsque vous introduisez de longues branches/tiges ligneuses dans le broyeur, faites attention aux coups de fouet et aux vibrations lorsqu'elles sont happées par le dispositif de coupe. Le dispositif de coupe a tendance à tirer les branches/tiges dans la machine. N'essayez pas d'empêcher l'entrée du matériau à couper une fois que l'alimentation a commencé.

VIDER LE BOÎTE DE COLLECTE

AVERTISSEMENT

Évitez de trop remplir le boîte de collecte. Le boîte se remplira de manière inégale sous le conduit d'évacuation.

- Éteignez le broyeur.
 - Retirer et vider le boîte de collecte.
-

AVERTISSEMENT

Éteignez toujours le broyeur avant de vider le boîte de collecte.

PROTECTION CONTRE LES SURCHARGES



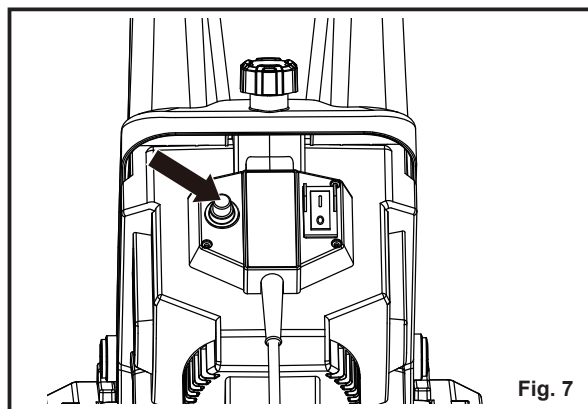
AVERTISSEMENT

En cas de surcharge du broyeur, par exemple en raison de branches trop épaisses, le broyeur s'éteint automatiquement.

Ce broyeur est doté d'une fonction de réinitialisation en cas de surcharge. Le bouton de réinitialisation redémarre le moteur après qu'il se soit arrêté en raison d'une surcharge ou d'une faible tension.

Si le moteur s'arrête en cours de fonctionnement :

- Mettez l'interrupteur ON/OFF en position OFF et débranchez le broyeur.
- Attendez quelques minutes pour laisser le moteur refroidir. Éliminez les blocages si nécessaire.
- Rebranchez le broyeur. Appuyez sur le bouton de réinitialisation du moteur. Mettez ensuite le broyeur en marche (Fig. 7).



AVERTISSEMENT

Pour éviter un démarrage accidentel en cas de pression sur le bouton de réinitialisation, l'interrupteur marche/arrêt doit être en position d'arrêt. La fiche doit être retirée de la source d'alimentation pendant le refroidissement.



AVERTISSEMENT

Éteignez toujours le produit, débranchez-le de l'alimentation électrique et laissez-le refroidir avant de procéder à l'entretien.



AVERTISSEMENT

N'utilisez pas d'outils ou d'accessoires non recommandés par le fabricant de ce produit. L'utilisation d'outils ou d'accessoires non recommandés peut entraîner des blessures graves.



AVERTISSEMENT

Portez toujours des gants épais et utilisez un équipement de protection pour l'entretien des lames. Veillez à ce que la fiche d'alimentation soit débranchée de l'alimentation électrique. Le non-respect de cet avertissement peut entraîner des blessures graves.

ENTRETIEN GÉNÉRAL

- Maintenez le broyeur propre et en bon état pour une performance et une longévité maximales.
- Avant chaque utilisation, vérifiez que l'interrupteur et le cordon ne sont pas endommagés.
- Vérifiez qu'il n'y a pas de pièces endommagées, manquantes ou usées. Vérifiez qu'il n'y a pas de vis desserrées, de pièces mobiles bloquées ou toute autre condition susceptible d'affecter le fonctionnement de l'appareil.
- Ne pas vaporiser d'eau sur le broyeur. Risque d'électrocution.
- Si des vibrations ou des bruits anormaux se produisent, éteignez immédiatement le broyeur et corrigez le problème avant de continuer à l'utiliser.
- N'utilisez pas le broyeur tant qu'il n'a pas été correctement réparé ou remplacé. Si nécessaire, appelez le service clientèle pour obtenir de l'aide.

NETTOYAGE ET STOCKAGE



AVERTISSEMENT

Pour éviter les blessures, les chocs électriques ou les dommages au broyeur, ne laissez jamais un liquide couler à l'intérieur de l'outil.

- Nettoyez soigneusement le broyeur avant de le ranger. Essuyez l'extérieur du broyeur avec un chiffon doux et sec.
 - Retirez la trémie du corps du boîtier avant de nettoyer l'intérieur de la trémie.
 - Ne pas arroser ou laver l'outil avec de l'eau.
-

- Conservez le broyeur dans un endroit sûr et sec, hors de portée des enfants. Ne pas couvrir le broyeur avec des sacs en nylon, car de l'humidité pourrait s'y développer.

AVERTISSEMENT

Pour éviter tout dommage ou choc électrique, n'utilisez pas de solvants ou de détergents puissants sur le boîtier en plastique ou les composants en plastique. Certains nettoyants ménagers peuvent endommager l'appareil et présenter un risque d'électrocution.

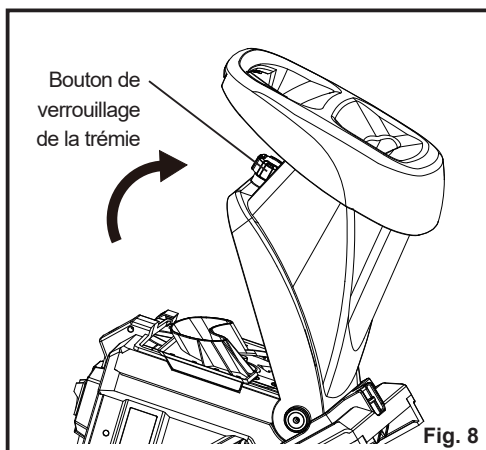
LE NETTOYAGE DES OBSTRUCTIONS

Si le broyeur se bloque, l'alimentation du moteur est automatiquement coupée. Si le broyeur se bloque et ne peut pas être redémarré, les mesures suivantes doivent être prises.

- Éteindre le broyeur.
- Débranchez le broyeur de l'alimentation électrique avant d'essayer de débloquer les bouchages.
- Dévisser le bouton de verrouillage de la trémie.
- Soulevez le couvercle du boîtier supérieur afin de voir clairement la section de coupe.
- Portez toujours des gants épais et protecteurs pour retirer les brindilles, branches ou autres matériaux susceptibles d'obstruer les lames, la goulotte de la trémie ou la goulotte d'éjection.
- Repositionnez le boîtier supérieur amovible sur la partie inférieure de la base de la trémie du broyeur. Fixez-les en place à l'aide du bouton de verrouillage de la trémie. Laissez le moteur refroidir quelques minutes, branchez la prise et mettez le broyeur en marche.

INVERSION ET REMPLACEMENT DE LA LAME

La déchiqueteuse comporte deux lames qui sont fixées à une plaque de support rotative. Lorsqu'un côté de la lame est émoussé, il est possible de la tourner de 180° pour utiliser l'autre côté.



Remplacez ou aiguissez correctement toute lame émoussée.

REMARQUE : Manipulez TOUJOURS la lame avec précaution car elle est tranchante.

- Éteignez le broyeur et débranchez la fiche d'alimentation de la prise de courant.
- Dévissez le bouton de verrouillage de la trémie dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que le couvercle du boîtier supérieur puisse être ouvert (Fig. 8).

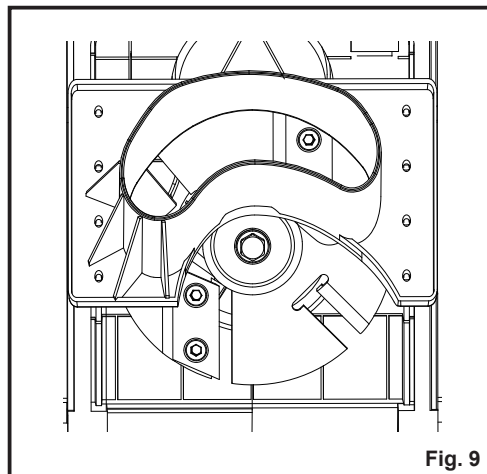


Fig. 9

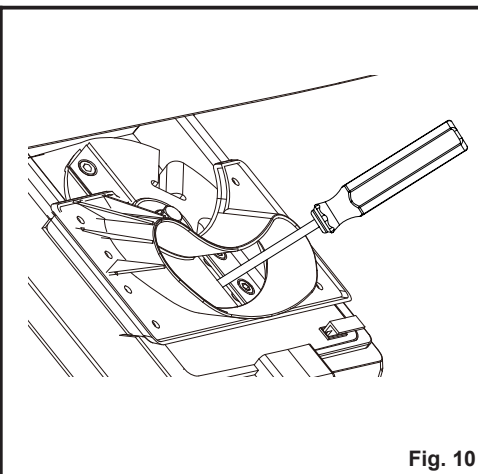


Fig. 10

- Soulevez délicatement le couvercle du boîtier supérieur pour exposer les deux lames (Fig. 9).
- Utilisez un tournevis ou une cheville en bois (non fournie) pour empêcher la plaque de la lame de tourner (Fig. 10).

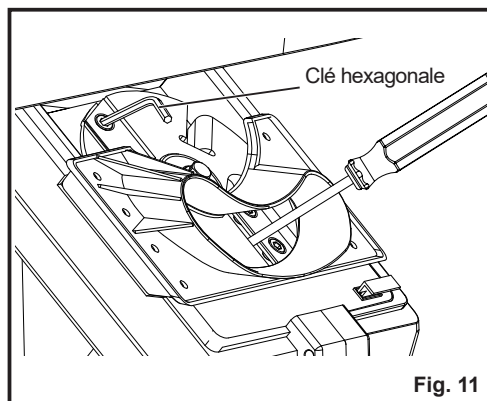


Fig. 11

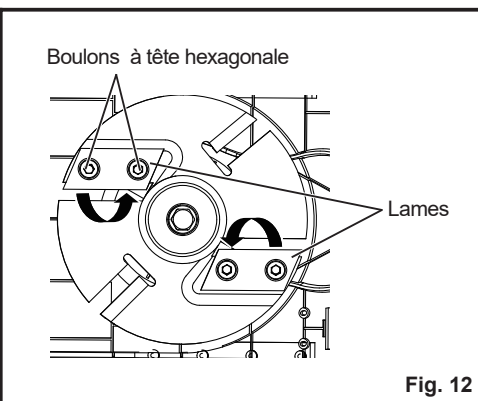


Fig. 12

- Utilisez la clé hexagonale fournie pour desserrer et retirer les 2 boulons intérieurs à tête hexagonale. Veuillez noter la position de l'angle de coupe de la lame (Fig. 11).
- Retirez la lame et faites-la pivoter de 180°, puis montez la lame sur la plaque de lame à l'aide des deux boulons intérieurs à tête hexagonale et de la clé hexagonale. Veillez à ce que le tranchant émoussé soit orienté vers le bas (Fig.12).
- Procédez de la même manière pour la lame de coupe opposée. Lorsque les deux tranchants de la lame sont usés, ils doivent être remplacés par paire. Les lames peuvent être réaffûtées, mais cette opération doit être effectuée par une personne expérimentée à l'aide d'une pierre à huile. Nous ne recommandons pas de le faire car le poids de chaque lame est essentiel pour maintenir l'équilibre du plateau de la lame. Tout déséquilibre risque d'endommager la machine et de blesser l'opérateur.
- Repositionnez le boîtier supérieur amovible sur la partie inférieure de la base de la trémie du broyeur. Fixez-les en place à l'aide du bouton de verrouillage de la trémie.

Les dysfonctionnements suspectés sont souvent dus à des causes que l'utilisateur peut résoudre lui-même. Par conséquent, vérifiez le produit à l'aide de cette section. Dans la plupart des cas, le problème peut être résolu rapidement.



ATTENTION !

N'effectuez que les opérations décrites dans ces instructions !

Tous les autres travaux d'inspection, d'entretien et de réparation doivent être effectués par un centre de service agréé ou par un spécialiste de qualification similaire si vous ne pouvez pas résoudre le problème vous-même !

Des gants et des vêtements de protection appropriés doivent être portés lors de l'exécution de ces instructions. Éteignez toujours la machine, débranchez-la de l'alimentation électrique et laissez-la refroidir avant d'effectuer tout réglage.

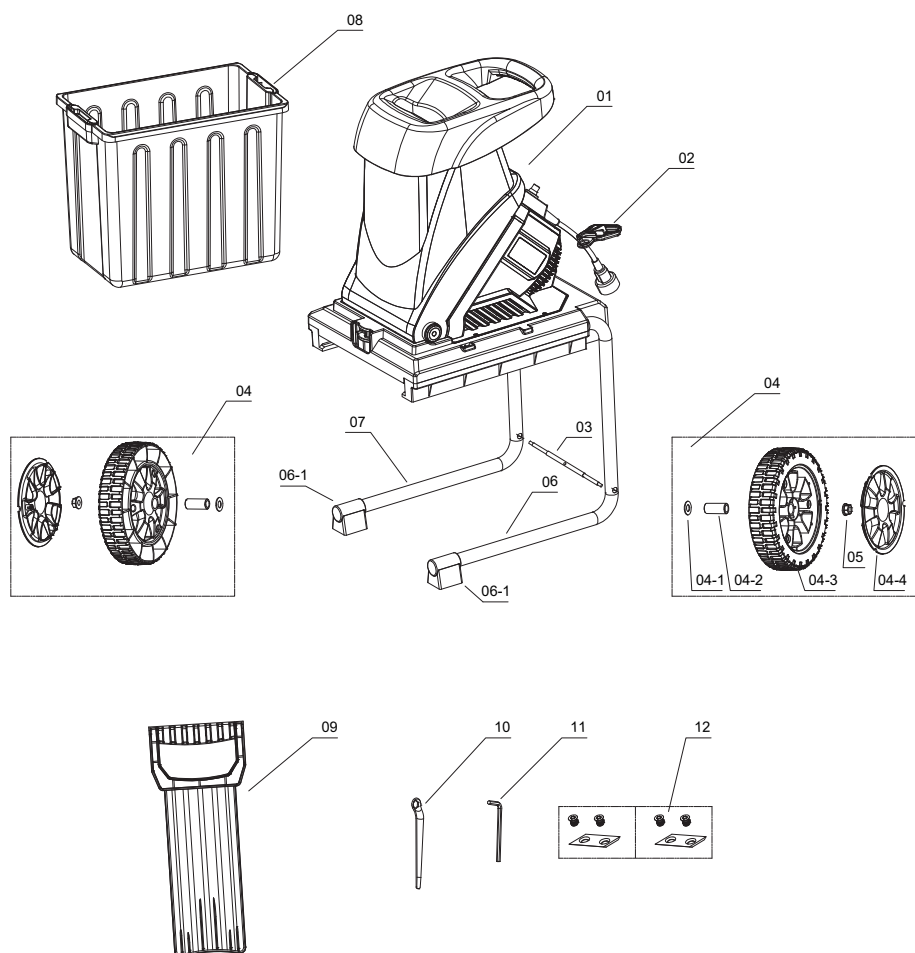
PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION
Le broyeur ne démarre pas.	Pas d'alimentation électrique.	Vérifiez la prise, le fusible, le câble, le fil et la fiche et faites effectuer les réparations par une personne qualifiée.
	La protection contre les surcharges s'est déclenchée.	Attendez que le moteur ait refroidi. Appuyez sur le bouton de réinitialisation du moteur, puis redémarrez le broyeur.
	Le couvercle du boîtier du broyeur n'est pas correctement fixé.	Serrez le bouton de verrouillage de la trémie pour fixer le boîtier du broyeur.
	Le bouton de verrouillage n'est pas verrouillé.	Alignez le bac de ramassage avec les glissières et poussez-le jusqu'à ce que vous entendiez un déclic.
	Le bouton de verrouillage de la trémie n'est pas vissé.	Vérifier et serrer le bouton de verrouillage de la trémie.
Les déchets de jardin ne sont pas aspirés.	Le matériau de déchiquetage est trop mou.	Utiliser la palette à pousser ou ajouter des brindilles/ branches sèches.
	Des copeaux se trouvent dans le conduit d'évacuation.	Éliminer les copeaux du conduit d'évacuation.
La déchiqueteuse ne déchiquette pas correctement.	Les lames sont émoussées.	Vérifier les lames. Tournez ou remplacez les lames si nécessaire. Se reporter à la section INVERSION ET REMPLACEMENT DE LA LAME à la page 19-21.

Nous sommes fiers de fabriquer un produit durable et de haute qualité. Ce produit LawnMaster® bénéficie d'une garantie limitée de deux (2) ans contre les défauts de fabrication et de matériaux à compter de la date d'achat dans le cadre d'une utilisation domestique normale. Si le produit est destiné à un usage commercial, industriel ou locatif, une garantie limitée de 30 jours s'applique. La garantie ne s'applique pas aux défauts dus à des abus directs ou indirects, à la négligence, à une mauvaise utilisation, à des accidents, à des réparations ou à des modifications et à un manque d'entretien. Veuillez conserver votre reçu/liste d'emballage comme preuve d'achat. Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques, et vous pouvez avoir d'autres droits, qui varient d'un état à l'autre. Pour le service après-vente, appelez le service clientèle au 1-866-384-8432.

Articles non couverts par la garantie :

1. Toute pièce devenue inopérante en raison d'une mauvaise utilisation, d'un usage commercial, d'un abus, d'une négligence, d'un accident, d'un mauvais entretien ou d'une modification ;
2. L'appareil, s'il n'a pas été utilisé et/ou entretenu conformément au manuel d'utilisation ;
3. Usure normale, à l'exception de ce qui est indiqué ci-dessous ;
4. Les éléments d'entretien courant tels que les lubrifiants, l'affûtage des lames ;
5. Détérioration normale de la finition extérieure due à l'utilisation ou à l'exposition.

CONSERVEZ VOS REÇUS. SANS EUX, LA GARANTIE EST ANNULÉE.



Numéro de clé	Numéro de pièce	Description	Quantité
01		Assemblage de la déchiqueteuse	1
02		Retenue de cordon	1
03		Essieu	1
04		Assemblage des roues	2
04-1		Laveuse	2
04-2		Douille de roue	2
04-3		Roue	2
04-4		Capuchon de moyeu	2
05		Écrou	2
06		Châssis droit	1
06-1		Coussin de pied	2
07		Châssis gauche	1
08		Boîte de collecte	1
09		Poussée de la pagaie	1
10		Clé à molette	1
11		Clé hexagonale	1
12	181050119	Lame (X2) & Boulon à tête hexagonale (X4)	1

Les pièces de rechange surlignées en gris sont disponibles pour l'achat après-vente. Le remplacement des pièces internes ou de réparation ne doit être effectué que par un professionnel qualifié. Veuillez contacter votre revendeur agréé ou le service clientèle au 1-866-384-8432.

[illegible]

REMARQUES

FR

[illegible]